

NAUDOTOJO VADOVAS

SKALBYKLĖ – DŽIOVYKLĖ



Prieš pradėdami montavimo darbus, atidžiai perskaitykite šias instrukcijas. Tai padės supaprastinti montavimą ir užtikrinti, kad gaminys yra tinkamai ir saugiai įrengtas. Sumontavę laikykite šias instrukcijas netoli gaminio ateičiai.

LT LIETUVIŲ

F4DV709H2T F4DV709H1
F4DV710H2T F4DV710H1



MFL71521452
Rev.00_090219

www.lg.com

Autorių teisė © 2019 „LG Electronics inc“. Visos teisės saugomos

Šiame vadove gali būti nuotraukų arba turinio, nesuderinamo su jūsų įsigytu modeliu.
Šį vadovą gali pakoreguoti gamintojas.

SVARBIOS SAUGOS INSTRUKCIJOS.....	3
PRIEŠ NAUDODAMI PERSKAITYKITE VISAS INSTRUKCIJAS.....	3
ĮSPĖJIMAS	3
APLINKOS SAUGOJIMAS.....	8
Seno prietaiso utilizavimas.....	8
MONTAVIMAS	9
Dalys ir specifikacijos	9
Reikalavimai montavimo vietai.....	11
Prietaiso išpakavimas	12
Prietaiso išlygiavimas.....	13
Vandens įvado žarnos prijungimas	14
Išleidimo žarnos montavimas.....	16
NAUDOJIMAS	17
Naudojimo apžvalga.....	17
Skalbinių paruošimas	17
Skalbiklio ir minkštiklio pridėjimas	18
Valdymo skydelis.....	21
Programų lentelė.....	22
Papildomi nustatymai ir funkcijos.....	27
IŠMANIOSIOS FUNKCIJOS.....	31
„LG SmartThinQ“ programos naudojimas	31
„Smart Diagnosis“ naudojimas	33
PRIEŽIŪRA	35
Valymas po kiekvieno skalbimo	35
Periodiškas prietaiso valymas.....	35
TRIKČIŲ ŠALINIMAS	38
Prieš skambinant į priežiūros centrą	38
EKSPLOATAVIMO DUOMENYS	45
Produkto techninių duomenų lentelė.....	45

PRIEŠ NAUDODAMI PERSKAITYKITE VISAS INSTRUKCIJAS

Šios saugos gairės turi užkirsti kelią nenumatytam pavojui ar žalai, jei produktas eksploatuojamas nesaugiai arba netinkamai.

Gairės yra išskirtos į „ĮSPĖJIMAS“ ir „ATSARGIAI“, kaip nurodyta toliau.

Saugos pranešimai



Šis simbolis yra rodomas atitinkamais atvejais ir atliekant tam tikrus veiksmus, kurie gali sukelti pavojų. Siekdami išvengti pavojaus, atidžiai perskaitykite dalį, kur nurodytas šis simbolis, ir laikykitės nurodymų.



ĮSPĖJIMAS

Tai rodo, kad nesilaikant instrukcijų, galima rimtai susižeisti arba žūti.



ATSARGIAI

Tai rodo, kad nesilaikant instrukcijų, galima lengvai susižeisti arba sugadinti produktą.

ĮSPĖJIMAS



ĮSPĖJIMAS

Norėdami sumažinti gaisro, elektros smūgio arba kitų asmenų sužalojimo pavojų gaminio naudojimo metu, turite laikytis pagrindinių atsargumo priemonių, įskaitant šias:

Techninis saugumas

- Vyresni nei 8 metų vaikai ir asmenys, kurių fiziniai, jutimo arba protiniai gebėjimai riboti, arba kuriems trūksta patirties ir žinių, šį prietaisą gali naudoti tik tuomet, jei jie prižiūrimi arba jiems buvo suteikti nurodymai, kaip saugiai naudoti prietaisą, ir jei jie supranta su prietaiso naudojimu susijusius pavojus. Neleiskite vaikams žaisti su šiuo prietaisu. Neleiskite vaikams valyti bei tvarkyti šio prietaiso be priežiūros.
- Jaunesni nei 3 metų vaikai privalo būti atokiau nuo prietaiso, nebent jie yra nuolatos prižiūrimi.
- Jei maitinimo laidas pažeistas, norint išvengti susižalojimo, sugedusį laidą pakeisti turi gamintojas, jo aptarnavimo atstovas ar panašią kvalifikaciją turintis asmuo
- Vėdinimo angų negalima užblokuoti kilimais.
- Prietaisas skirtas naudoti tik buityje ir netinka naudoti:
 - parduotuvių, biurų ir kitų darbo vietų darbuotojų virtuvėse;
 - ūkiuose;
 - klientams viešbučiuose, moteliuose ar kitokio pobūdžio gyvenamojoje aplinkoje;
 - nakvynę ir pusryčius siūlančiose įstaigose;
 - bendrojo naudojimo daugiabučių patalpose ar skalbyklose.
- Prietaise naudokite naują žarną arba žarnų rinkinius. Pakartotinis senų žarnų naudojimas gali sukelti vandens nuotėkį, kuris apgadinys nuosavybę.
- Vandens slėgis turi būti tarp 100 ir 1000 kPa.
- Didžiausia kai kurių ciklų sausų skalbinių talpa:

F4DV709H2T F4DV709H1	F4DV710H2T F4DV710H1
9 kg (Skalbimas) / 6 kg (Džiovinimas)	10,5 kg (Skalbimas) / 7 kg (Džiovinimas)

Montavimas

- Niekada neekspluatuokite prietaiso, jeigu jis yra sugadintas, sugedęs, iš dalies išardytas, jame yra trūkstamų arba neveikiančių dalių, įskaitant pažeistą laidą arba kištuką.
- Šį prietaisą transportuoti turėtų tik du arba daugiau asmenų, jį reikėtų tvirtai laikyti.
- Nemontuokite prietaiso drėgnoje ir dulkėtoje vietoje. Nemontuokite ir nesandėliuokite prietaiso lauke arba bet kokioje vietoje, kurioje veikia oro sąlygos, pvz., tiesioginiai saulės spinduliai, vėjas, lietus arba žemesnės nei 0 laipsnių temperatūros.
- Priveržkite išleidimo žarną, kad būtų išvengta atskyrimo.
- Jei maitinimo laidas pažeistas arba jei lizdo anga laisva, nenaudokite maitinimo laido ir susisieki su įgaliotu priežiūros centru.
- Su šiuo prietaisu neprijunkite kelių elektros lizdų, ilgintuvo arba adapterio.
- Šis prietaisas neturi būti sumontuotas už rakinamų durų, slankiųjų durų arba durų su lankstu priešingoje pusėje nei prietaisas taip, kad būtų trukdoma iki galo atidaryti prietaiso dureles.
- Šis prietaisas turi būti įžemintas. Įvykus sutrikimui arba sugedus, įžeminimas sumažina elektros smūgio pavojų, maksimaliai susilpnindamas atsparumą elektros srovei.
- Šis prietaisas yra su maitinimo laidu ir įrangos įžeminimo laidininku bei įžemintu maitinimo kištuku. Maitinimo kištukas turi būti įjungtas į atitinkamą lizdą, kuris sumontuotas ir įžemintas laikantis visų vietinių normatyvų ir potvarkių.
- Netinkamas įrangos-įžeminimo laidininko prijungimas gali sukelti elektros smūgio pavojų. Pasikonsultuokite su kvalifikuotu elektriку arba techninę priežiūrą teikiančiu personalu, jeigu kyla abejonių, ar prietaisas tinkamai įžemintas.
- Nekeiskite su prietaisu komplektuojamo maitinimo kištuko. Jei kištukas netinka į lizdą, pasirinkite, kad kvalifikuotas elektrikas įrengtų tinkamą lizdą.

Naudojimas

- Nemėginkite atskirti jokių skydelių arba ardyti prietaiso.
- Nelieskite prietaiso valdymo skydelio jokiais aštriais daiktais norėdami juo naudotis.
- Neremontuokite prietaiso ir nekeiskite jo dalių. Visus remonto ir priežiūros darbus turi atlikti kvalifikuotas priežiūros personalas, nebent kitaip rekomenduojama šiame savininko vadove. Naudokite tik įgaliotos gamyklos dalis.
- Nedėkite į prietaisą gyvų gyvūnų, pavyzdžiui, naminių gyvūnėlių.
- Zonoje po ir aplink prietaisus neturi būti degių medžiagų, pvz., pūkų, popieriaus, skiaučių, chemikalų ir t. t.
- Nepalikite prietaiso durelių atvirų. Vaikai gali pakibti ant durelių arba įšliaužti į prietaiso vidų, sukeldami žalą ar susižalodami.
- Prietaise naudokite naują žarną arba žarnų rinkinius. Pakartotinis senų žarnų naudojimas gali sukelti vandens nuotėkį, kuris apgadins nuosavybę.
- Nedėkite, neskalbkite ar nedžiovinkite drabužių, kurie buvo valyti, skalbti, įmerkti ar suteršti degiomis ar sprogiomis medžiagomis (tokiomis kaip vaškas, vaško šalinimo priemonės, dažai, benzinas, riebalų šalinimo medžiagos, cheminio valymo tirpikliai, žibalas, benzinas, dėmių valikliai, terpentinas, maistinis aliejus, kepimo aliejus, acetonas, alkoholis ir t. t.). Netinkamai naudojantis jomis galite sukelti gaisrą ar sprogimą.
- Nekiškite rankų į prietaisą, kol jis veikia. Palaukite, kol būgnas visiškai sustos.
- Kilus potvyniui, atjunkite maitinimo kištuką ir kreipkitės į „LG Electronics“ klientų informacijos centrą.
- Nestumkite durelių stipriai, kai prietaiso duralės yra atidarytos.
- Nelieskite durelių aukštos temperatūros programos metu.
- Netoli prietaiso nenaudokite degių dujų ir degių medžiagų (benzeno, benzino, skiediklio, naftos, alkoholio ir t. t.).
- Jei išleidimo žarna ar įvado žarna žiemą užšalo, naudokite ją tik atšildę.
- Saugokite skalbiklius, minkštiklį ir baliklį toliau nuo vaikų.

- Nelieskite maitinimo kištuko arba prietaiso valdiklių šlapiomis rankomis.
- Nesulenkite maitinimo kabelio pernelyg stipriai ir nedėkite ant jo sunkių daiktų.
- Šioje mašinoje neskalkkite kilimų, kilimėlių, batų, naminių gyvūnėlių antklodžių ir bet kokių kitų daiktų, išskyrus drabužius ir patalynę.
- Šis prietaisas turi būti naudojamas tik buitiniams tikslams ir neturėtų būti naudojamas mobiliems taikymams.
- Esant dujų nuotėkiui (izobutano, propano, gamtinių dujų ir t. t.), nelieskite prietaiso ir maitinimo kištuko ir nedelsdami išvėdinkite patalpą.

Techninis saugumas naudojant džiovintuvą

- Nedžiovinkite prietaise neplautų daiktų.
- Prieš džiovinant prietaise elementus, kurie buvo sutepti medžiagomis, tokiais kaip kepimo aliejus, augalinis aliejus, acetonas, alkoholis, benzinas, žibalas, dėmių valiklis, terpentinas, vaškas ir vaško valiklis, reikia išplauti karštu vandeniu.
- Neišjunkite prietaiso prieš džiovinimo ciklo pabaigą, jei daiktai nėra greitai išimami ir išskleidžiami, kad išsisklaidytų karštis.
- Prietaise negalima džiovinti daiktų, pavyzdžiui, porolono (latekso putos), dušo kepuraičių, vandeniui atsparių tekstilės gaminių, guma sustiprintų drabužių ir drabužių arba pagalvių su porolono kamšalais.
- Audinių minkštikliai ar panašūs produktai turi būti naudojami pagal minkštiklio instrukcijas.
- Pašalinkite iš kišenių visus daiktus, pvz., žiebtuvėlius ir degtukus.
- Prietaiso negalima naudoti, jei valant buvo naudojami pramoniniai chemikalai.

Priežiūra

- Tvirtai įkiškite maitinimo kištuką į elektros lizdą, visiškai pašalinę visą drėgmę ir dulkes.

- Prieš valydami prietaisą, atjunkite jį nuo maitinimo šaltinio. Jei valdikliai nustatyti į IŠJUNGTA arba budėjimo padėtį, prietaisas nuo maitinimo šaltinio nėra atjungiamas.
- Nepurškite vandens į prietaiso vidų arba ant jo nepilkite vandens, kai jį valote.
- Niekada neatjunkite prietaiso, traukdami už maitinimo laido. Visada tvirtai suimkite maitinimo kištuką ir traukite tiesiai iš elektros lizdo.

Išmetimas

- Prieš išmesdami seną prietaisą, atjunkite jį. Nupjaukite kabelį tiesiai už prietaiso, kad jis nebūtų naudojamas ne pagal paskirtį.
- Išmeskite visas įpakavimo medžiagas (pvz., plastikinius maišus ir putplastį) vaikams nepasiekiamoje vietoje. Pakavimo medžiagos gali uždusinti.
- Prieš išmesdami, išimkite prietaiso dureles, nuo pavojaus apsaugodami vaikus arba kad į vidų nepatektų smulkių gyvūnų.

APLINKOS SAUGOJIMAS

Seno prietaiso utilizavimas



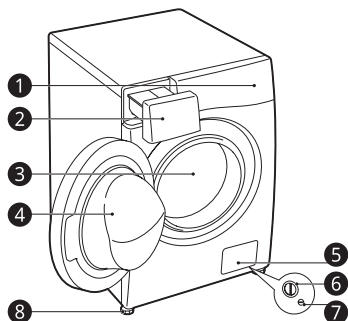
- Išbrauktos šiukšlių dėžės simbolis rodo, kad elektros ir elektronikos įrangos atliekos (EEJA) turėtų būti utilizuojamos atskirai nuo komunalinių atliekų.
- Senoje elektrinėje įrangoje gali būti pavojingų medžiagų, taigi tinkamas seno prietaiso utilizavimas padės apsisaugoti nuo galimų neigiamų pasekmių aplinkai ir žmonių sveikatai. Jūsų sename prietaise gali būti dalių, kurias galima panaudoti dar kartą taisant kitą įrangą ir kitų vertingų medžiagų, kurios gali būti perdirbamos siekiant tausoti ribotus išteklius.
- Savo prietaisą galite nugabenti į parduotuvę, kurioje jį įsigijote, arba susisieki su vietos valdžios atliekų tarnyba norėdami gauti artimiausios EEJA surinkimo vietos informaciją. Norėdami gauti naujausią savo šaliai taikomą informaciją, apsilankykite www.lg.com/global/recycling.

Dalys ir specifikacijos

PASTABA

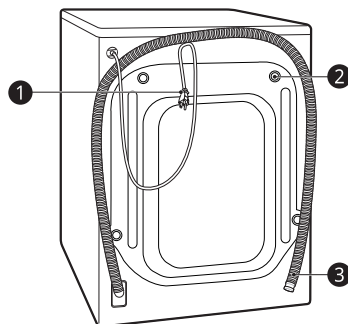
- Siekiant pagerinti prietaiso kokybę, jo išvaizda ir specifikacijos gali keistis be įspėjimo.

Vaizdas iš priekio



- 1 Valdymo skydelis
- 2 Skalbio dozatoriaus stalčius
- 3 Būgnas
- 4 Durelės
- 5 Dangtelis
- 6 Išleidimo siurblio filtras
- 7 Išleidimo kaištis
- 8 Reguliuojamos kojelės

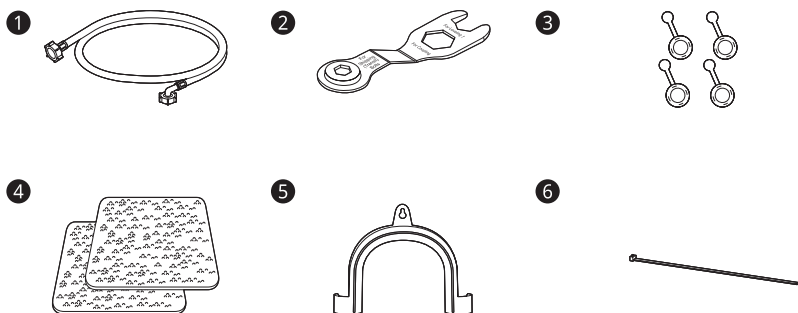
Vaizdas iš galo



- 1 Maitinimo kištukas
- 2 Transportavimo varžtai
- 3 Išleidimo žarna

Priedai

*Ši funkcija yra tik kai kuriuose modeliuose.



- 1 Šalto vandens įvado žarna*
- 2 Veržliaraktis
- 3 Dangteliai transportavimo varžtų angoms uždengti*
- 4 Neslystantys lapai*
- 5 Alkūninis laikiklis išleidimo žarnai tvirtinti*
- 6 Dirželis*

Specifikacijos

Modelis	F4DV709H2T	F4DV709H1	F4DV710H2T	F4DV710H1
Maitinimo šaltinis	220 - 240 V~, 50 Hz			
Matmenys (Plotis X Gylis X Aukštis)	600 mm X 560 mm X 850 mm			
Produkto svoris	73 kg			

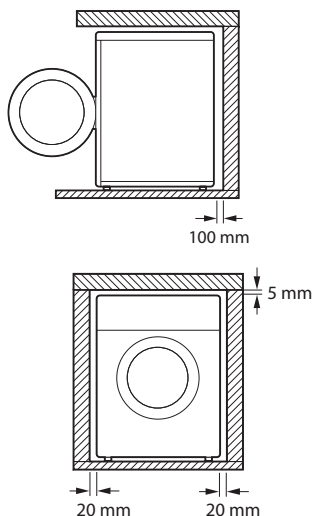
- Norint prijungti prie vandens tiekimo, nereikalinga papildoma atgalinio srauto apsauga.

Reikalavimai montavimo vietai

Prieš montuodami prietaisą susipažinkite su pateikta informacija ir pasirinkite, kad prietaisas būtų sumontuotas tinkamoje vietoje.

Montavimo vieta

- Prietaisą statykite ant lygių kietų grindų. (Leistinas nuolydis po prietaisu – 1°)
- Jei grindys nelygios, nedėkite po prietaisu medžio gabalų, kartono ar panašių medžiagų.
- Jeigu prietaisą tenka statyti šalia dujinės viryklės arba anglių krosnies, tarp dviejų prietaisų būtina uždėti aliuminio folijos izoliaciją (850 x 600 mm), nukreiptą į viryklę arba krosnį.
- Montuodami prietaisą užtikrinkite, kad jį gedimo atveju lengvai pasiektų inžinierius.
- Kai prietaisas bus sumontuotas, naudodami pridėtą transportavimo varžto veržliaraktį sureguliuokite visas keturias kojeles, užtikrindami, kad prietaisas yra stabilus, palikite maždaug **5 mm** tarpą tarp prietaiso viršaus ir bet kurio darbinio paviršiaus apačios.
- Papildomai reikia palikti **100 mm** tarpą iki sienos ir **20 mm** iš galo, dešinėje ir kairėje pusėje.



⚠ ĮSPĖJIMAS

- Šis prietaisas turi būti naudojamas tik buitiniams tikslams ir neturėtų būti naudojamas mobiliems taikymams.

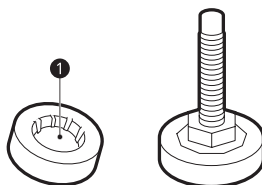
PASTABA

- Jei prietaisas statomas ant pakeltos platformos, jis turi būti patikimai pritvirtintas, kad nenukristų.

Medinės grindys (pakabinamos grindys)

Jeigu prietaisas statomas ant medinių grindų, naudokite guminius gaubtelius, kad prietaisas smarkiai neiviruotų ir išliktų stabilus.

- Siekiant išvengti vibracijos, rekomenduojame po kiekvieną prietaiso kojelę pakišti maždaug 15 mm storio guminius gaubtelius ❶ ir varžtais pritvirtinti bent prie dviejų grindų sijų.



- Jei įmanoma, statykite prietaisą viename iš kambario kampų, kur grindys yra stabilesnės.
- Guminius gaubtelius pritvirtinkite, kad sumažintumėte vibraciją.

⚠ ATSARGIAI

- Šis prietaisas turi būti naudojamas tik buitiniams tikslams ir neturėtų būti naudojamas mobiliems taikymams.
- Jei prietaisas montuojamas ant nestabilių grindų (pvz., medinių grindų), garantija netaikoma gedimams ir sąnaudoms dėl montavimo ant nestabilių grindų.

PASTABA

- Guminius gaubtelius (Dalies Nr. **4620ER4002B**) galite įsigyti „LG Electronics“ techninės priežiūros centre.

Ventiliacija

- Pasirūpinkite, kad oro cirkuliacijai prietaiso zonoje netrukdytų kilimai, kilimėliai ir t. t.

Aplinkos temperatūra

- Nestatykite prietaiso patalpose, kuriose įmanoma užšalimo temperatūra. Užšalusios žarnos gali sprogti dėl slėgio. Elektroninio valdymo bloko patikimumą gali sumažinti žemesnė nei užšalimo riba temperatūra.
- Jei prietaisas pristatomas žiemą, o temperatūra yra žemiau užšalimo ribos, prieš įjungdami prietaisą, leiskite jam keletą valandų pabūti kambario temperatūroje.

Elektros jungtys

- Nenaudokite ilginimo laido arba dvigubo adapterio.
- Panaudoję būtinai atjunkite prietaisą ir išjunkite vandens tiekimą.
- Prijunkite prietaisą prie įžeminto elektros lizdo pagal galiojančius instaliacijos nuostatus.
- Prietaisas turi būti pastatomas taip, kad kištukas būtų lengvai pasiekiamas.
- Maitinimo lizdas privalo būti bent per 1 metrą iš bet kurios prietaiso pusės.

⚠ ĮSPĖJIMAS

- Prietaiso remontą privalo atlikti tik kvalifikuoti specialistai. Jei remonto darbus atlieka nepatyręs asmenys, galima susižeisti arba gali įvykti gedimas. Kreipkitės į „LG Electronics“ techninės priežiūros centrą.
- Maitinimo kištukas turi būti jungiamas į atitinkamą lizdą, kuris turi būti sumontuotas ir įžemintas laikantis visų vietinių normatyvų ir potvarkių.

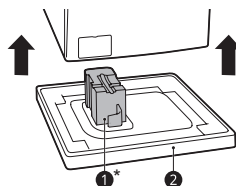
Prietaiso išpakavimas

Prietaiso nukėlimas nuo putplasčio pagrindo

*Ši funkcija yra tik kai kuriuose modeliuose.

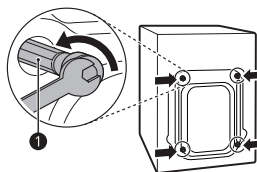
Nuėmę pakuotės ir transportavimo medžiagas, nukelkite prietaisą nuo putplasčio pagrindo.

- Įsitikinkite, ar būgno atrama ❶* nusiima kartu su pagrindu ir ar ji nėra prikibusi prie prietaiso apačios.
- Jeigu būtina paguldyti prietaisą, kad būtų galima nuimti kartoninį pagrindą ❷, visuomet saugokite prietaiso šoną ir ant šono prietaisą guldykite atsargiai. Neguldykite prietaiso ant priekinės arba galinės pusės.



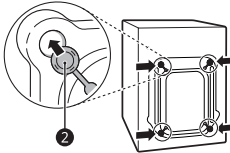
Varžtų išėmimas

- 1 Pradėkite nuo dviejų apatinių transportavimo varžtų ❶, veržliarakčiu (priedamu) sukdami prieš laikrodžio rodyklę visiškai atlaisvinkite visus transportavimo varžtus.



- 2 Lengvai judindami į šonus ir traukdami išimkite varžtus.

- 3** Uždėkite angų dangtelius.
- Uždėkite angų dangtelius **2**, kurie yra pridėti priedų pakete arba pritvirtinti prie nugarėlės.



Prietaiso išlygiavimas

Išlygiavimo patikrinimas

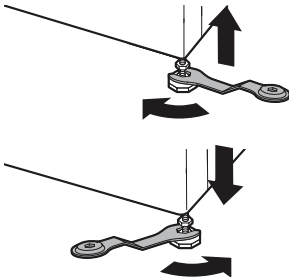
Montuojant prietaisą jis turi būti išlygiuotas ir stovėti idealiai lygiai.

- Tinkamai nesulygiavus ir lygiai nepastačius prietaiso, jis gali būti sugadintas arba gali veikti netinkamai.

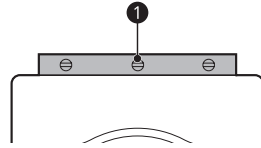
Kojelių sureguliuojimas ir išlygiavimas

Montuojant prietaisą jis turi būti išlygiuotas ir stovėti idealiai lygiai. Tinkamai nesulygiavus ir lygiai nepastačius prietaiso, jis gali būti sugadintas arba gali veikti netinkamai.

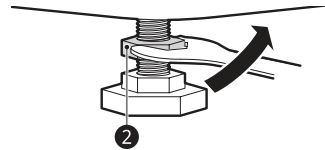
- 1** Kiek reikia, pasukite reguliuojamas kojeles, jeigu grindys yra nelygios.
- Po kojelių neikiškite medžio gabalų ir t.t.
 - Įsitinkinkite, kad visos keturios kojelės yra stabilios ir tvirtai stovi ant grindų.



- 2** Patikrinkite, ar prietaisas visiškai lygus, naudokite gulsčiuką **1**.



- 3** Užfiksukite reguliavimo kojeles antveržlėmis **2**, sukdami prieš laikrodžio rodyklę priveržkite jas prie prietaiso dugno.



- 4** Patikrinkite, ar visos prietaiso apačioje esančios antveržlės tinkamai priveržtos.

PASTABA

- Jei prietaisą tinkamai pastatysite ant lygaus paviršiaus, užtikrinsite ilgą, stabilų ir patikimą jo veikimą.
- Prietaisas turi būti horizontalioje padėtyje ir tvirtai stovėti.
- Ji negali „suptis“ kampuose esant apkrovai.
- Neleiskite, kad prietaiso kojelės sušlaptų. Priešingu atveju prietaisas gali pradėti vibruoti arba kilti triukšmas.

Neslystančių lapų naudojimas

Ši funkcija yra tik kai kuriuose modeliuose.

Jei statote prietaisą ant slidaus paviršiaus, dėl pernelyg didelės vibracijos jis gali judėti. Jei prietaiso nepastatysite ant lygaus paviršiaus, dėl triukšmo ir vibracijos jis gali sugesti. Tokiu atveju po lygiavimo kojelių padėkite neslystančius lapus ir sulygiuokite.

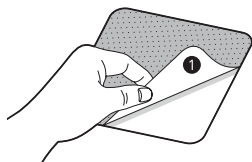
1 Prieš tvirtindami neslystančius lapus, nuvalykite grindis.

- Šalinami ir valydami pašalinius objektus bei drėgmę, naudokite sausą šluostę. Jei drėgmės lieka, neslystantys lapai gali slidinėti.

2 Pastatykite prietaisą ant lygaus paviršiaus patalpoje, kur jis bus naudojamas.

3 Neslystančius lapus ant grindų padėkite lipniaja puse **1** žemyn.

- Efektyviausia neslystančius lapus pakišti po priekinėmis kojelėmis. Jeigu lapus po priekinėmis prietaiso kojelėmis pakišti sudėtinga, pakiškite juos po galinėmis kojelėmis.



4 Pastatykite prietaisą ant neslystančių lapų.

- Neslystančių lapų nekljuokite lipniaja puse **1** prie prietaiso kojelių.

PASTABA

- Papildomų neslystančių lapų galima įsigyti „LG Electronics“ techninės priežiūros centre.

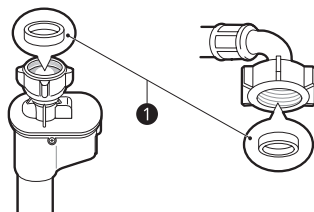
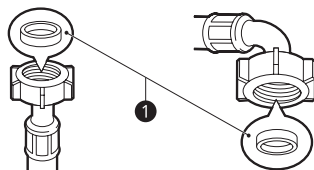
Vandens įvado žarnos prijungimas

Pastaba dėl prijungimo

- Vandens slėgis privalo būti tarp **100 kPa** ir **1000 kPa** (1,0–10,0 kgf/cm²). Jeigu vandens slėgis viršija **1000 kPa**, reikia sumontuoti slėgio mažinimo įtaisą.
- Vandens tiekimo žarnos prie visų vožtuvų neprivertžkite per smarkiai.
- Periodiškai patikrinkite žarnos būklę ir pakeiskite žarną, jei reikia.

Guminio sandariklio ant vandens tiekimo žarnos patikrinimas

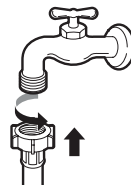
Prie vandens tiekimo žarnų yra pridedami du guminiai sandarikliai **1**. Jie yra skirti apsaugoti nuo vandens pratekėjimo. Įsitinkinkite, kad žarna prie čiaupų būtų priveržta pakankamai tvirtai.



Žarnos prijungimas prie vandens čiaupo

Priveržiamos žarnos prijungimas prie čiaupo su sriegiu

Prisukite žarnos jungtį prie vandens čiaupo su $\frac{3}{4}$ col. sriegine jungtimi.

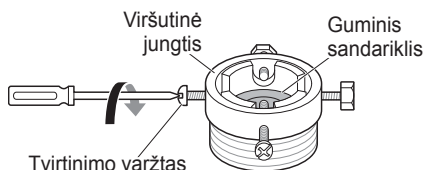


PASTABA

- Prieš prijungdami tiekimo žarną prie vandens čiaupo, atsukite vandens čiaupą, kad iš vandens kanalų būtų pašalintos pašalinės medžiagos (nešvarumai, smėlis, pjuvenos ir t. t.). Leiskite vandeniui nutekėti į kibirą ir patikrinkite vandens temperatūrą.

Priveržiamos žarnos prijungimas prie vandens čiaupo be sriegio

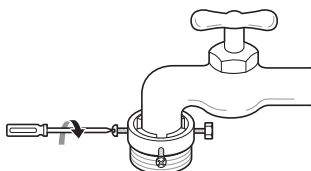
- 1 Atveržkite keturis tvirtinimo varžtus.



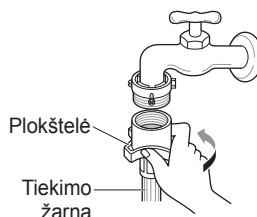
- 2 Nuimkite kreipiamąją plokštelę, jei čiaupas yra per didelis, kad tilptų į adapterį.



- 3 Užstumkite adapterį ant čiaupo galo taip, kad guminis sandariklis nepraleistų vandens. Priveržkite keturis tvirtinimo varžtus.

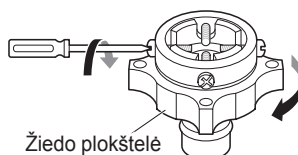


- 4 Stumkite tiekimo žarną vertikaliai aukštyn taip, kad guminis žarnos sandariklis visiškai priglustų prie čiaupo, ir pritvirtinkite jį priverždami iš dešinės.



Vieno prilietimo tipo žarnos prijungimas prie čiaupo be sriegio

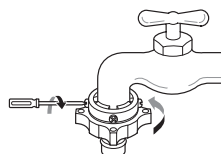
- 1 Atsukite adapterio žiedo plokštelę ir atlaisvinkite keturis tvirtinimo varžtus.



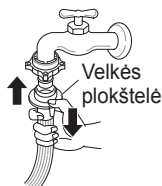
- 2 Nuimkite kreipiamąją plokštelę, jei čiaupas yra per didelis, kad tilptų į adapterį.



- 3 Užstumkite adapterį ant čiaupo galo taip, kad guminis sandariklis nepraleistų vandens. Priveržkite keturis tvirtinimo varžtus ir adapterio žiedo plokštelę.



- 4 Patraukite jungties velkės plokštelę žemyn, užstumkite tiekimo žarną ant adapterio ir atleiskite jungties velkės plokštelę. Įsitikinkite, kad adapteris užsifiksavo.

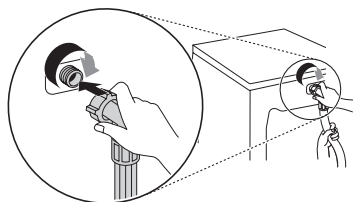


PASTABA

- Prieš prijungdami tiekimo žarną prie vandens čiaupo, atsukite vandens čiaupą, kad iš vandens kanalų būtų pašalintos pašalinės medžiagos (nešvarumai, smėlis, pjuvenos ir t. t.). Leiskite vandeniui nutekėti į kibirą ir patikrinkite vandens temperatūrą.

Žarnos prijungimas prie prietaiso

Prisukite vandens žarną prie vandens įvado, esančio prietaiso nugarinėje pusėje.



PASTABA

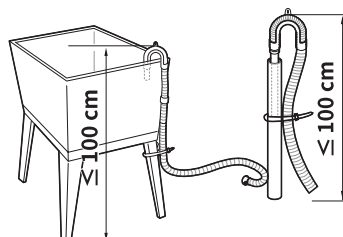
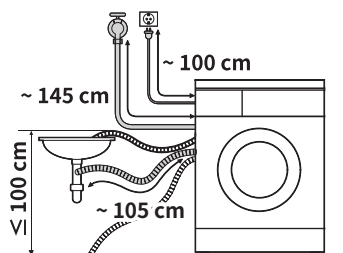
- Jeigu prijungus žarną praleistų vandenį, pakartokite tuos pačius veiksmus. Vandens tiekimui prijungti naudokite įprastinį čiaupą. Jeigu čiaupas yra kvadratinis arba per didelis, prieš kišdami čiaupą į adapterį nuimkite kreipiančiąją plokštelę.
- Pasirūpinkite, kad žarna nebūtų sulenkta arba užspausta.

Išleidimo žarnos montavimas

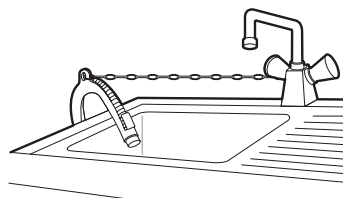
Modeliui su išleidimo siurbliu

Išleidimo žarna neturi būti pakelta aukščiau kaip **100 cm** virš grindų. Prietaise esantis vanduo gali neišbėgti arba bėgti lėtai.

- Tinkamai pritvirtinus išleidimo žarną, grindys bus apsaugotos nuo žalos dėl vandens protėkių.



- Jei išleidimo žarna yra per ilga, negrūskite jos atgal į prietaisą. Tai sukels neįprastą triukšmą.
- Išleidimo žarną prie kriauklės saugiai pritvirtinkite virvele.



Naudojimo apžvalga

Prietaiso naudojimas

Prieš pirmąjį skalbimą pasirinkite **Cotton (medvilnė)** skalbimo programą ir įpilkite pusę reikiamo skalbiklio kiekio. Įjunkite mašiną be skalbinių. Tokiu būdu pašalinsite po gamybos būgne galimai pasilikusius nešvarumus ir vandenį.

- 1 Išrūšiukite skalbinius ir sudėkite.
 - Esant reikalui išrūšiukite skalbinius pagal audinio tipą, sutepimo lygį, spalvą ir dydį. Atidarykite dureles ir sudėkite skalbinius į mašiną.
- 2 Supilkite skalbiklį arba minkštiklį.
 - Į skalbiklio dozavimo stalčių įdėkite reikiamą kiekį skalbiklio. Jei reikia, į atitinkamas dozatoriaus sritis įdėkite baliklio arba audinių minkštiklio.
- 3 Įjunkite prietaisą.
 - Nuspauskite **Maitinimas** mygtuką, kad įjungtumėte prietaisą.
- 4 Pasirinkite norimą ciklą.
 - Paspauskite ciklo mygtuką pakartotinai arba pasukite ciklo pasirinkimo rankenėlę, kol bus pasirinktas norimas ciklas.
 - Dabar pasirinkite skalbimo temperatūrą ir grežimo greitį. Atkreipkite dėmesį į drabužių priežiūros etiketes.
- 5 Ciklo pradžia.
 - Nuspauskite **Paleidimo / pristabdymo** mygtuką, kad pradėtumėte ciklą. Mašinos būgnas trumpai pasisuks be vandens, kad būtų išmatuotas skalbinių svoris. Jeigu **Paleidimo / pristabdymo** mygtuko nenuspausite per **15 minučių**, mašina išsijungs ir visi nustatymai bus ištrinti.

6 Ciklo pabaiga.

- Pasibaigus ciklui pasigirs melodija. Nedelsdami išimkite drabužius iš mašinos, kad šie mažiau susiglamžytų. Išimdami skalbinius patikrinkite aplink durelių tarpinę, ar joje nėra įstrigusių smulkių daiktų.

Skalbinių paruošimas

Kad pasiektumėte geriausių skalbimo rezultatų, išrūšiukite skalbinius, o tada paruoškite juos pagal priežiūros etikečių simbolius.

Skalbinių rūšiavimas

- Kad pasiektumėte geriausių skalbimo rezultatų, išrūšiukite drabužius pagal priežiūros etiketėse nurodytus simbolius, pagal audinio tipą bei skalbimo temperatūrą ir skalbkite parinkę tinkamą grežimo greitį.
- Ištepimas (didelis, įprastas, lengvas) Rūšiukite drabužius pagal jų ištepimo lygį.
- Spalva (balti, šviesūs, tamsūs skalbiniai) Atskirkite baltus audinius nuo spalvotų. Naujus tamsius ir spalvotus drabužius pirmą kartą skalbkite atskirai.
- Pūkai (pūkų sukėlėjai, surinkėjai) Atskirai išskalbkite pūkų sukėlėjus ir surinkėjus.

Drabužių priežiūros etikečių tikrinimas

Ant priežiūros etikečių nurodyti simboliai

Šie simboliai nurodo jūsų drabužio audinio sudėtį ir kaip jį reikia skalbti.

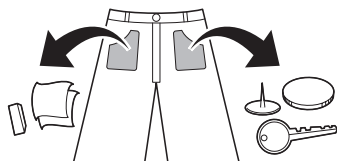
Simbolis	Skalbimas / Audinio tipas
	• Įprastas skalbimas • Medvilnė, mišrūs audiniai
	• lengva priežiūra • Sintetika, mišrūs audiniai
	• Ypatingai švelnus skalbimas • „Delicates“ (Švelnūs)
	• Skalbimas tik rankomis • Vilna, šilkas
	• Negalima skalbti

PASTABA

- Brūkšneliai po simboliu suteikia informaciją apie audinio tipą ir didžiausią galimą mechaninį stresą.

Drabužių patikrinimas prieš sudedant į mašiną

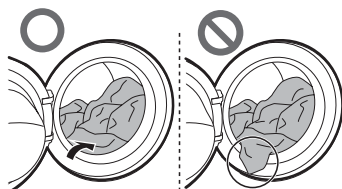
- Derinkite didelius ir mažus skalbiamus daiktus. Pirmą sudėkite didelius daiktus.
- Dideli daiktai neturi sudaryti daugiau kaip pusės skalbinių kiekio. Neskalkkite daiktų po vieną. Dėl to gali sutrikti pusiausvyra. Įdėkite vieną ar du panašius daiktus.
- Patikrinkite visas kišenes ir įsitikinkite, kad jos yra tuščios. Tokie daiktai kaip vinys, plaukų segtukai, degtukai, rašikliai, monetos ir raktai gali sugadinti prietaisą ir drabužius.



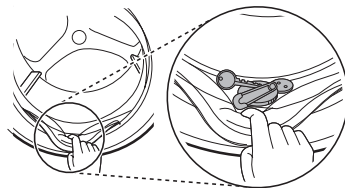
- Švelnius skalbinius (kojines, liemenėles su lankeliu) skalbkite tinklėlyje.
- Užsekite užtrauktukus, kabliukus ir juosteles bei įsitikinkite, kad šie elementai neužsikabins už kitų drabužių.
- Apdorokite nešvarumus ir dėmes, šepetėliu paskleisdami ant jų nedidelį kiekį vandenyje ištirpinto skalbiklio.
- Patikrinkite lankstaus tarpiklio (pilkas) klostes ir pašalinkite visus mažus elementus.

⚠ ATSARGIAI

- Patikrinkite, ar skalbiniai neįstrigo tarp durelių ir tarpinės, priešingu atveju skalbimo metu skalbiniai gali būti sugadinti.



- Išimkite daiktus iš lankstaus tarpiklio, kad būtų išvengta drabužių ir durelių tarpinės pažeidimų.



Skalbiklio ir minkštiklio pridėjimas

Skalbiklio dozavimas

- Skalbiklį būtina naudoti pagal skalbiklio gamintojo instrukciją ir pasirinkti pagal tipą, spalvą, audinio sutepimo lygį ir skalbimo temperatūrą.
- Jei formuojasi per daug pamuilių, sumažinkite skalbiklio kiekį.
- Jei naudojama per daug skalbiklio, gali formuotis per daug pamuilių ir tai lems prastą skalbimą.
- Jei norite naudoti skystą skalbiklį, laikykitės skalbiklio gamintojo nurodymų.
- Galite supilti skystą skalbiklį tiesiog į pagrindinį skalbimo priemonių stalčių, jei skalbimo ciklą pradėsite iš karto.
- Nenaudokite skysto skalbiklio, jeigu naudojate **Delay End (Pabaigos atidėjimas)** funkciją, arba jeigu pasirinkote **Pre Wash (pirminis skalbimas)** parinktį, nes skystis gali sukietėti.
- Skalbiklio naudojimą gali tekti derinti prie vandens temperatūros, vandens kietumo, apkrovos dydžio ir ištėpimo lygio. Siekdami geriausių rezultatų, venkite per didelio putojimo.
- Prieš rinkdamiesi skalbiklį ir vandens temperatūrą, perskaitykite informaciją drabužių etiketėje.
- Naudokite tik konkretaus tipo drabužiams tinkamus skalbiklius:
 - Skystasis skalbiklis dažnai būna skirtas specialiai paskirčiai, pvz., spalvotiems audiniams, vilnai, švelniams arba tamsiems skalbiniams.
 - Skalbimo milteliai tinka visų tipų audiniams.
 - Kad geriau išskalbtumėte baltus ir šviesius drabužius, skalbimo miltelius naudokite su balikliu.

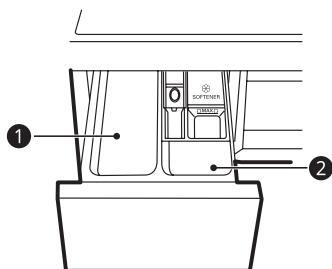
- Skalbiklis iš dozatoriaus tiekiamas skalbimo ciklo pradžioje.

PASTABA

- Neleiskite skalbikliui sukietėti. Tai gali nulemti užsikimšimą, prastą skalavimą arba gali atsirasti nemalonius kvapus.
- Visa apkrova: pagal gamintojo rekomendacijas.
- Dalinė apkrova: $\frac{3}{4}$ įprasto kiekio.
- Minimali apkrova: $\frac{1}{2}$ visos apkrovos

Skalbiklio pridėjimas

- Skalbiklis pagrindiniam skalbimui, tik ❶ → 
- Skalbiklis pirminiam skalbimui ❷ ir pagrindiniam skalbimui ❶ →  ● 



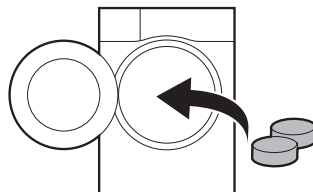
PASTABA

- Naudokite reikiamą skalbiklio kiekį. Jei naudojama per daug skalbiklio, baliklio arba minkštiklio, gali įvykti perpildymas.
- Kai rinksitės **Pre-Wash (pirminis skalbimas)** parinktį, padalinkite dozę į $\frac{1}{3}$ pirminiam skalbimui ir $\frac{2}{3}$ pagrindiniam skalbimui.

Skalbiklio tabletės pridėjimas

Skalbiant taip pat galima naudoti skalbiklio tabletes.

- 1 Atidarykite dureles ir į būgną sudėkite skalbiklio tabletes.



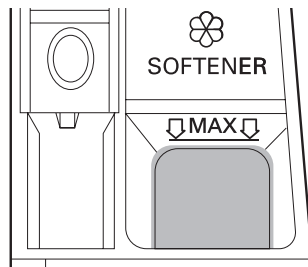
- 2 Sudėkite skalbinius į būgną ir uždarykite dureles.

PASTABA

- Nedėkite tablečių į stalčių.

Audinių minkštiklio pridėjimas

- Negalima viršyti maksimalaus pripildymo linijos. Perpildymas gali sukelti nelaiku įvykstantį audinių minkštiklio dozavimą ir dėl to išsities drabužiai. Lėtai uždarykite dozatoriaus stalčių.



- Nepalikite audinių minkštiklio skalbiklio stalčiuje ilgiau nei 2 dienas (audinių minkštiklis gali sukietėti).
- Minkštiklio bus automatiškai pridėdama per vėliausią skalavimo ciklą.
- Negalima atidaryti stalčiaus, kai vanduo yra tiekiamas.
- Draudžiama naudoti tirpiklius (pvz., benzeną ir kt.).

PASTABA

- Nepilkite audinių minkštiklio tiesiai ant drabužių, nes dėl to ant jūsų drabužių gali atsirasti dėmių.

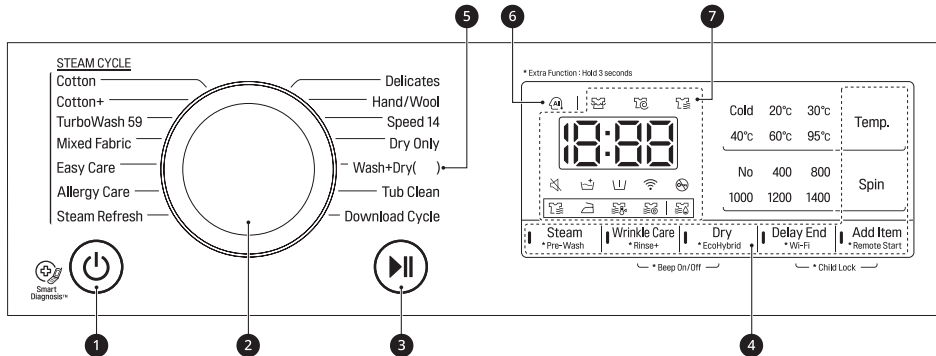
Vandens minkštiklio pridėjimas

Vietovėse, kur vanduo yra kietas, norint sumažinti skalbiklio sąnaudas galima naudoti vandens minkštiklį, tokį kaip priemonė nuo kalkių.

- Iš pradžių supilkite skalbiklį, o tada vandens minkštiklį. Dozuokite pagal nurodymus ant pakuotės.

Valdymo skydelis

Valdymo skydelio savybės



1 Maitinimas mygtukas

- Paspauskite **Maitinimas** mygtuką, norėdami įjungti arba išjungti prietaisą.

2 Programos rankenėlė

- Programos parenkamos pagal skalbinių tipą.
- Lemputė šviečia nurodant pasirinktą programą.

3 Paleidimo / pristabdymo mygtukas

- Šis **Paleidimo / pristabdymo** mygtukas yra naudojamas pradedant arba pristabdant skalbimo ciklą.
- Jei reikalingas laikinas skalbimo ciklo stabdymas, paspauskite **Paleidimo / pristabdymo** mygtuką.

4 Papildomi nustatymai ir funkcijos

- Didesniam skalbimo efektyvumui pasiekti galima pasitelkti papildomus nustatymus ir funkcijas. Pritaikyti galima keletą nustatymų ir funkcijų.
- Norėdami naudotis papildomomis funkcijomis, nuspauskite ir 3 sekundes palaikykite atitinkamą mygtuką. Ekrane užsidegs atitinkamas simbolis.
- Norint naudotis **Remote Start (nuotolinis paleidimas)** funkcija, skaitykite skirsnį **IŠMANIOSIOS FUNKCIJOS**.
- Tai leidžia pasirinkti papildomas programas ir šviečia, kai pasirenkama.
 - 🌀 : Kai užsidega ši piktograma, signalas yra išjungiamas.
 - 🧺 : Kai pridedamas skalavimų skaičius, šviečia ši piktograma.
 - 🧺 : Kai smarkiai ištepti skalbiniai yra skalbiami intensyviai, šviečia ši piktograma.
 - 📶 : Ši piktograma šviečia, kai prietaisas yra prijungtas prie WLAN tinklo.

5 Wash+Dry (Skalbimas + Džiovinimas)()

- () Rodo džiovinimo pajėgumą, kuris skiriasi pagal modelius.

6 AI DD

- **AI DD** 🧺 leidžia pasirinkti pageidaujamą skalbimą ir gręžimą.
- 🧺 yra aktyvi, kai **Cotton (medvilnė)**, **Mixed Fabric (įvairios medžiagos)**, **Easy Care (lengva priežiūra)** programos yra pasirinktos ir naudojamos.

7 Ekranas

- Ekrane rodomi nustatymai, numatomas likęs laikas, parinkty ir būsenos pranešimai. Kai prietaisas įjungiamas, ekrane užsidegs numatytieji nustatymai.
 - 18:88: Pasirinkus programą, rodomas numatytasis pasirinktos programos laikas. Numatytąjį laiką galima keisti pasirinkus atitinkamą parinktį.
 -  : Kai šviečia ši piktograma, negalima atidaryti durelių.
 -  : Kai skalbiniai yra skalbiami, šviečia ši piktograma.
 -  : Kai skalbiniai yra gręžiami siekiant pašalinti iš jų vandenį, šviečia ši piktograma.
 -  : Kai baigus skalbimo programą skalbiniai yra džiovinami, šviečia ši piktograma.

Programų lentelė

Skalbimo programa

Programa	Cotton (medvilnė)	Maks. apkrova	Vertinama
Aprašas	Užtikrina didesnę našumą derinant įvairius būgno judesius. Naudokite spalvotiems drabužiams (marškiniams, naktiniams marškiniams, pižamoms ir t. t.) ir lengvai suteptiems medvilniniams drabužiams (apatiniais baltiniams).		
Tinkama temperatūra	40 °C (nuo šalto iki 95 °C)		
Maks. gręžimo greitis	1400 aps./min.		

Programa	Cotton+ (medvilė+)	Maks. apkrova	Vertinama
Aprašas	Užtikrina optimizuotą skalbimą, skalbiant didelį skalbinių kiekį, vartojant mažiau energijos. Naudokite spalvotiems skalbiniams (marškiniams, naktiniams, pižamoms ir kt.) bei įprastai užterštiems medvilniniams skalbiniams (apatiniais drabužiams).		
Tinkama temperatūra	60 °C (nuo šalto iki 60 °C)		
Maks. gręžimo greitis	1400 aps./min.		

Programa	TurboWash 59 (Turbo skalbimas 59)	Maks. apkrova	5 kg
Aprašas	Visas ciklas baigiamas per 59 minutes. Naudokite įvairių rūšių audiniams, išskyrus specialius drabužius (šilko / švelnius, sportinę aprangą, tamsius drabužius, vilnonius, antklodes / užuolaidas). Ciklo trukmė skirsis atsižvelgiant į tiekiamą vandenį, skalbinių apkrovą ir tipą.		
Tinkama temperatūra	40 °C (nuo šalto iki 60 °C)		
Maks. gręžimo greitis	1400 aps./min.		

Programa	Mixed Fabric (įvairios medžiagos)	Maks. apkrova	4 kg
Aprašas	Leidžia vienu metu skalbti įvairius skalbinius. Naudokite įvairių rūšių audiniams, išskyrus specialius drabužius (šilko / švelnius, sportinę aprangą, tamsius drabužius, vilnonius, antklodes / užuolaidas).		
Tinkama temperatūra	40 °C (nuo šalto iki 60 °C)		
Maks. gręžimo greitis	1400 aps./min.		

Programa	Easy Care (lengva priežiūra)	Maks. apkrova	4 kg
Aprašas	Tinka laisvalaikio marškinėliams, kurių išskalbus nereikia lyginti. Naudokite poliamidui, akrilui, poliesteriui.		
Tinkama temperatūra	40 °C (nuo šalto iki 60 °C)		
Maks. gręžimo greitis	1400 aps./min.		

Programa	Allergy Care (alergenų naikinimas)	Maks. apkrova	4 kg
Aprašas	Padeda pašalinti alergenų, tokių kaip namų erkės, žiedadulkės ir kailio plaukeliai. Naudokite medvilnei, apatiniams drabužiams, pagalvių užvalkalams, paklodėms, kūdikių drabužiams		
Tinkama temperatūra	60 °C		
Maks. gręžimo greitis	1400 aps./min.		

Programa	Steam Refresh (atšviežinimas garais)	Maks. apkrova	3 skalbiniai
Aprašas	Su garu padeda pašalinti raukšles per 20 minučių. Drabužiai gali būti šlapi. Galite apsilvinti sausus drabužius po to, kai juos pakabinote 10–30 min. Naudokite medvilnei, poliesterio mišrioms suknelėms, marškinims, palaidinėms.		
Tinkama temperatūra	-		
Maks. gręžimo greitis	-		

Programa	Delicates (Švelnūs)	Maks. apkrova	3 kg
Aprašas	Tinka švelniems drabužiams, tokiems kaip apatinis trikotažas, palaidinė ir t.t.		
Tinkama temperatūra	20 °C (nuo šalto iki 40 °C)		
Maks. gręžimo greitis	800 aps./min.		

Programa	Hand/Wool (skalbimas rankomis / vilnos skalbimas)	Maks. apkrova	2 kg
Aprašas	Skirta rankomis ir mašina skalbiamiems švelniems drabužiams, tokiems kaip vilnoniai drabužiai, moteriškas apatinis trikotažas, suknelės ir t.t. (Naudokite skalbiklį, skirtą mašina skalbti vilnonius gaminius). Naudokite vilnoniams, šilkiniams, rankomis skalbiamiems drabužiams, švelniems, lengvai pažeidžiamiems skalbiniams.		
Tinkama temperatūra	30 °C (nuo šalto iki 40 °C)		
Maks. gręžimo greitis	800 aps./min.		

Programa	Speed 14 (14 minučių programa)	Maks. apkrova	2 kg
Aprašas	Leidžia greitą nedidelių skalbinių kiekių ir mažai išteptų drabužių skalbimą.		
Tinkama temperatūra	20 °C (20 °C iki 40 °C)		
Maks. gręžimo greitis	1400 aps./min.		

Programa	Dry Only (Tik Džiovinimas)	Maks. apkrova	Įvertinimas (Džiovinimas)
Aprašas	Daugeliui apkrovų naudoja automatinės programos. Siekiant tolygaus džiovinimo, įsitikinkite, kad visi skalbiniai yra panašaus audinio bei storio.		
Tinkama temperatūra	-		
Maks. gręžimo greitis	1400 aps./min.		

Programa	Wash+Dry (Skalbimas + Džiovinimas)	Maks. apkrova	Įvertinimas (Džiovinimas)
Aprašas	Išskalbina ir išdžiovina skalbinius per vieną ciklą be sustojimo. Naudokite nedideliu skalbinių, kurie gali būti džiovinami, kiekiui.		
Tinkama temperatūra	40 °C (nuo šalto iki 95 °C)		
Maks. gręžimo greitis	1400 aps./min.		

Programa	Tub Clean (Būgno valymas)
Aprašas	Tai yra speciali funkcija, skirta išvalyti prietaiso vidų.

Programa	Download Cycle (atsisiųsti ciklą)	Maks. apkrova	1 skalbiny
Aprašas	Download Cycle (atsisiųsti ciklą) programa leidžia naudojantis išmaniuoju telefonu atsisiųsti skalbimo mašinai skirtas naujas ir specialias skalbimo programas. Numatytoji programa yra Rinse (Skalavimas) + Spin (Gręžimas) .		
Tinkama temperatūra	-		
Maks. gręžimo greitis	1400 aps./min.		

PASTABA

- Pasirinkite pageidaujamos programoms tinkamą skalbimo temperatūrą ir gręžimo greitį.
- Skalbdami visada atkreipkite dėmesį į drabužių priežiūros etiketes.
- Faktinis maksimalus gręžimo greitis gali skirtis priklausomai nuo modelio, programos ir apkrovos sąlygų.

Džiovinimo programa

Programa	Normal (Normalus) 
Aprašas	Sumažina džiovinimo laiko ir energijos sąnaudas medvilnės džiovinimo ciklo metu. Naudokite medvilnės ar lino audiniams, pavyzdžiui, rankšluosčiams, marškinėliams.
Maks. apkrova	Vertinama

Programa	Iron (lyginimas) 
Aprašas	Drabužiai paliekami šiek tiek drėgni, kad būtų lengva lyginti. Naudokite medvilnės arba lino audiniams, paruoštiems lyginimui pabaigus ciklą.
Maks. apkrova	Vertinama

Programa	Low Temp. (Žema Temperatūra) 
Aprašas	Tinka džiovinimui žemoje temperatūroje, kad drabužiai būtų mažiau gadinami. Naudokite švelnios priežiūros audiniams, sintetiniams audiniams.
Maks. apkrova	3,5 kg

Programa	Normal Eco (Normalus Eko) 
Aprašas	Energiam džiovinimui. Naudokite medvilnės ar lino audiniams, pavyzdžiui, rankšluosčiams, marškinėliams.
Maks. apkrova	Vertinama

Programa	Time Dry 30 min. (Džiovinimo laikas 30 min.)	Time Dry 60 min. (Džiovinimo laikas 60 min.)	Time Dry 120 min. (Džiovinimo laikas 120 min.)
Aprašas	Galite keisti džiovinimo laiką pagal maksimalią apkrovą.		
Maks. apkrova	1 kg	2 kg	4 kg

Nustatyti programą „Wash : **Cotton+ (medvilė+)** , 60 °C, 1400 RPM“ ir „**Normal Eco (Normalus Eko)**“ bandymui pagal **EN50229**.

PASTABA

- Pasirinkite maksimalų leidžiamą skalbimo programos gręžimo greitį, jei užtikrinti džiovinimo rezultatus.
- Jeigu bendras skalbti ir džiovininti skirtų skalbinių kiekis neviršija maksimalaus džiovinimo programos leidžiamo svorio, tuomet rekomenduojama skalbti ir džiovininti nepertraukia seka.
- Bandymo rezultatai priklauso nuo vandens slėgio, vandens kietumo, tiekiamo vandens temperatūros, patalpos temperatūros, skalbinių tipo ir kiekio, skalbiklio tipo ir naudojamo kiekio bei elektros energijos tiekimo svyravimų ir pasirinktų papildomų nustatymų.
- Rekomenduojama naudoti neutralų skalbiklį.
- Faktinė skalbimo temperatūra gali skirtis nuo lentelėje nurodytų skalbimo programų temperatūros.

Papildomi nustatymai

Programa	Steam (Garai)	Wrinkle Care (Mažesnis glamžymas)	Rinse+ (Skalavimas+)	Dry (Džiovinimas)	EcoHybrid	Add Item (Pridėti skalbinius)	Pre-Wash (pirminis skalbimas)
Cotton (medvilnė)	●	●	●	●	●	●	●
Cotton+ (medvilė+)	●	●	●	●	●	●	●
TurboWash 59 (Turbo skalbimas 59)	●	●	●	●	●	●	●
Mixed Fabric (įvairios medžiagos)	●	●	●	●	●	●	●
Easy Care (lengva priežiūra)	●	●	●	●	●	●	●
Allergy Care (alergenų naikinimas)	●*		●	●	●	●	
Steam Refresh (atšviežinimas garais)	●*						
Delicates (Švelnūs)			●			●	
Hand/Wool (skalbimas rankomis / vilnos skalbimas)			●			●	
Speed 14 (14 minučių programa)			●	●	●	●	
Dry Only (Tik Džiovinimas)				●*	●	●	
Wash+Dry (skalbimas + džiovinimas)	●		●	●*	●	●	●
Tub Clean (Būgno valymas)							

* Ši parinktis automatiškai įterpiama į programą ir jos negalima pašalinti.

Papildomi nustatymai ir funkcijos

*Ši funkcija yra tik kai kuriuose modeliuose.

Galite pasitelkti papildomus nustatymus ir funkcijas, kad pritaikytumėte programas savo poreikiams.

Steam (Garai)

Naudokite šią funkciją, jei norite naudoti geresnį skalbimo efektyvumą. Ši parinktis naudoja mažai energijos.

- 1 Nuspauskite **Maitinimas** mygtuką.
- 2 Pasirinkite skalbimo programą.
- 3 Nuspauskite **Steam (Garai)** mygtuką.
- 4 Nuspauskite **Paleidimo / pristabdymo** mygtuką.

Wrinkle Care (Mažesnis glamžymas)

Naudokite šią parinktį norėdami sumažinti skalbinių susiglamžymą garinant juos po gręžimo.

- 1 Nuspauskite **Maitinimas** mygtuką.
- 2 Pasirinkite skalbimo programą.
- 3 Nuspauskite ir laikykite **Wrinkle Care (Mažesnis glamžymas)** mygtuką 3 sekundes.
- 4 Nuspauskite **Paleidimo / pristabdymo** mygtuką.

Rinse (Skalavimas)

Naudokite šią parinktį, norėdami pasirinkti skalavimo ciklą skaičių, nuspausdami **Rinse+ (Skalavimas+)** mygtuką. Šią parinktį rekomenduojama naudoti skalbikliams alergiškiems žmonėms.

Rinse+ (Skalavimas+)

Šią parinktį naudokite norėdami pridėti vieną skalavimą.

Dry (Džiovinimas)

Daugeliui apkravų naudokite automatinės programos. Elektroniniai jutikliai matuoja išmetamųjų dujų temperatūrą tam, kad padidintų arba sumažintų džiovinimo temperatūrą. Šitaip užtikrinamas greitesnis reakcijos laikas bei temperatūros kontrolė.

- Šalto vandens čiaupas turi būti prijungtas ir džiovinimo ciklo metu.
- Šioje skalbimo mašinoje procesas nuo skalbimo iki džiovinimo yra lengvai pasirenkamas.
- Siekiant tolygaus džiovinimo, įsitikinkite, kad visi skalbiniai yra panašaus audinio bei storio.
- Neperkraukite skalbimo mašinos, įdėdami per daug skalbinių į būgną. Daiktams turi būti suteikta galimybė laisvai judėti.
- Jei norite atidaryti dureles ir išimti skalbinius iki tol, kol skalbimo mašina baigs savo programą, nepamirškite paspausti mygtuką **Paleidimo / pristabdymo**.
- Nuspaudę mygtuką **Dry (Džiovinimas)**, galite pasirinkti: **Normal (Normalus)-Time (30-60-120)-Iron (lyginimas)-Low Temp. (Žema Temperatūra)-Normal Eco (Normalus Eko)**.
- Džiovinimo programa gali trukti iki maždaug 7 val.
- Remdamiesi džiovinimo laiko vadovu, galite nustatyti rankinį skalbimo mašinos džiovinimą.
- Pasibaigus sausai, rodoma  d.  d reiškia, kad raukšlės mažėja. Džiovinimo programa jau padaryta. Paspauskite bet kokius mygtukus ir paimkite drabužius. Jei nenuspausite mygtuko **Paleidimo / pristabdymo**, programa baigsis maždaug po 4 valandų.

Vilnoniai audiniai

Negalima kabinti vilnionių skalbinių. Išėmę juos padėkite į pradinę formą ir džiovinkite horizontaliai.

Austos ir megztos medžiagos

Austos ir megztos medžiagos gali trauktis iki įvairaus dydžio, atsižvelgiant į jų kokybę.

Visada išstempkite šias medžiagas iš karto po džiovinimo.

Atspari glamžymuisi medžiaga ir sintetika

Neperkraukite skalbimo mašinos.

Išimkite atsparios glamžymuisi medžiagos skalbinius, kai tik skalbimo mašina sustoja, siekiant sumažinti raukšles.

Kūdikių drabužiai ir naktiniai marškiniai

Visada patikrinkite gamintojo instrukcijas.

Guma ir plastikas

Nedžiovinkite jokių daiktų, kurie yra pagaminti ar kurių sudėtyje yra gumos ar plastiko, tokių kaip:

- Prijuostės, seilineliai, kėdžių dangos
- Užvalaidos ir staltiesės
- Vonios kilimėliai

Stiklo pluoštas

Nedžiovinkite stiklo pluošto dirbinių skalbimo mašinoje. Stiklo dalelės, likusios skalbimo mašinoje, gali patekti į vėliau skalbiamus drabužius ir sudirginti odą.

PASTABA

- Jeigu išjungiate skalbimo mašiną džiovinimo ciklo metu, džiovinimo ventiliatoriaus variklis saugumo sumetimais veiks dar 60 sekundžių.
- Būkite atsargūs išimdami savo drabužius iš skalbyklės, nes skalbimo mašina gali būti karšta.
- Numatomas džiovinimo laikas priklauso nuo faktinio džiovinimo laiko automatinio ciklo metu. Audinio tipas, apkrovos dydis ir pasirinktas sausumas turi įtakos džiovinimo laikui.
- Pasirinkus tik džiovinimą, sukimas veiks automatiškai, siekiant energijos vartojimo efektyvumo.

EcoHybrid

Naudokite šią funkciją oro kondensacijai nenaudojant vandens.

- 1 Nuspauskite **Maitinimas** mygtuką.
- 2 Pasirinkite džiovinimo programą.
- 3 Nuspauskite ir laikykite **EcoHybrid** mygtuką 3 sekundes.
- 4 Nuspauskite **Paleidimo / pristabdymo** mygtuką.

PASTABA

- Ši funkcija galima naudojant **Normal (Normalus)** arba **Iron (lyginimas)** programą.

Delay End (Pabaigos atidėjimas)

Šią funkciją naudokite, kad prietaisas įsijungtų automatiškai ir baigtų skalbti po nustatyto laiko intervalo.

- 1 Nuspauskite **Maitinimas** mygtuką.
- 2 Pasirinkite skalbimo programą.
- 3 Nuspauskite **Delay End (Pabaigos atidėjimas)** mygtuką, kad nustatytumėte reikiamą laiką.
- 4 Nuspauskite **Paleidimo / pristabdymo** mygtuką.

PASTABA

- Delsimo trukmė yra programos pabaigos, o ne pradžios laikas. Tikrasis laikas gali skirtis dėl vandens temperatūros, skalbinių apkrovos ir kitų veiksnių.
- Norint atšaukti šią funkciją, reikia nuspausti **Maitinimas** mygtuką.
- Venkite naudoti skystus skalbiklius su šia funkcija.

„Wi-Fi“

Kai prisijungta prie WLAN, valdymo skydelyje šviečia „Wi-Fi“ piktograma.

Add Item (Pridėti skalbinius)

Šią parinktį galima naudoti norint pridėti arba išimti skalbinių po to, kai skalbimo programa jau prasidėjo.

- 1 Nuspauskite **Add Item (Pridėti skalbinius)** mygtuką, kai užsidegs šviesos diodų lemputė.
- 2 Atidarykite dureles, kai šios atsirakins.
- 3 Įdėkite ar išimkite skalbinius.
- 4 Uždarykite dureles ir nuspauskite **Paleidimo / pristabdymo** mygtuką.

Pre-Wash (pirminis skalbimas)

Naudokite šią parinktį smarkiai suteptiems skalbiniams.

- 1 Nuspauskite **Maitinimas** mygtuką.
- 2 Pasirinkite skalbimo programą.
- 3 Nuspauskite ir laikykite **Pre-Wash (pirminis skalbimas)** mygtuką 3 sekundes.
- 4 Nuspauskite **Paleidimo / pristabdymo** mygtuką.

Child Lock (Užraktas nuo vaikų)

Naudokite šią funkciją, kad išjungtumėte valdiklius. Ši funkcija gali apsaugoti nuo to, kad vaikai pakeis ciklus arba įjungs prietaisą.

PASTABA

- Nustačius šią funkciją, visi mygtukai yra užrakinami, išskyrus **Maitinimas** mygtuką.
- Kai valdymas yra užrakintas, **CL** ir likęs laikas yra alternatyviai rodomi ekrane, kol vyksta skalbimas ir kol yra aktyvuota apsaugos nuo vaikų funkcija.
- Išjungus maitinimą ši funkcija nebus išjungta. Norint naudotis kitomis funkcijomis pirmiausia būtina išjungti šią funkciją.

Valdymo skydelio užrakinimas

- 1 Įjunkite maitinimą.
- 2 Nuspauskite ir laikykite **Delay End (Pabaigos atidėjimas)** ir **Add Item (Pridėti skalbinius)** mygtuką 3 sekundes.
 - Skambės garsinis signalas ir ekrane bus rodomas **CL**.

Valdymo skydelio atrakinimas

- 1 Įjunkite maitinimą.
- 2 Nuspauskite ir laikykite **Delay End (Pabaigos atidėjimas)** ir **Add Item (Pridėti skalbinius)** mygtukus nuspaustus vienu metu 3 sekundes, kad išjungtumėte šią funkciją.

Temp. (Temperatūra)

Šią parinktį galima naudoti norint nustatyti pageidaujamą skalbimo ir skalavimo temperatūrą pasirinktai programai. Spaudinėkite šį mygtuką, kol užsidegs pageidautinas nustatymas. Visiems skalavimams naudojamas šaltas vanduo.

- Pasirinkite vandens temperatūrą, tinkamą skalbiamų skalbinių tipui. Vadovaukitės audinio etiketėje pateiktais nurodymais, kad pasiektumėte geriausius rezultatus.

Spin (Gręžimas)

Šią parinktį naudokite sukimo stiprumui pakeisti. Spauskite **Spin (Gręžimas)** mygtuką ir pakeiskite greitį.

- 1 Nuspauskite **Maitinimas** mygtuką.
- 2 Pasirinkite skalbimo programą.
- 3 Nuspauskite **Spin (Gręžimas)** mygtuką, kad pasirinktumėte gręžimo greitį.
- 4 Nuspauskite **Paleidimo / pristabdymo** mygtuką.

PASTABA

- Kai pasirinksite **No (Ne)**, būgnas suksis trumpai, kad greitai išleistų nuotekas.

Beep On/Off (Garsinis signalas įjungtas / išjungtas)

Ši funkcija yra galima tik tuomet, kai prietaisas yra įjungtas.

- Nuspauskite ir laikykite **Wrinkle Care (Mažesnis glamžymas)** ir **Dry (Džiovinimas)** mygtukus nuspaustus vienu metu 3 sekundes, kad įjungtumėte šią funkciją.

PASTABA

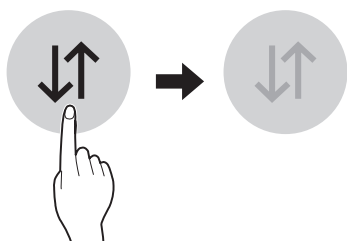
- Nustačius šią funkciją, nustatymas įsimenamas net išjungus maitinimą.
- Jei norite išjungti garsinį signalą, tiesiog pakartokite šį procesą.

„LG SmartThinQ“ programos naudojimas

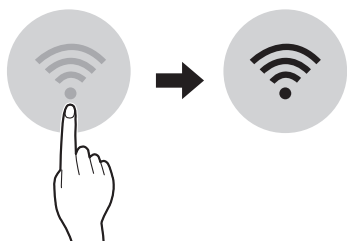
Šią funkciją turi tik modeliai, pažymėti  arba  logotipu.

Prieš naudojantis „LG SmartThinQ“

- 1 Patikrinkite atstumą tarp įrenginio ir belaidžio maršrutizatoriaus (WLAN tinklas).
 - Jei atstumas tarp įtaiso ir belaidžio maršruto parinktuvo yra per didelis, signalas bus per silpnas. Gali prireikti daug laiko užregistruoti ar gali nepavykti įdiegti.
- 2 Išjunkite „**mobiliųjų duomenų**“ savo išmaniajame telefone.



- 3 Prijunkite savo išmanųjį telefoną prie maršruto parinktuvo.



PASTABA

- Norėdami įsitikinti, kad yra prisijungta prie WLAN, patikrinkite, ar valdymo skydelyje šviečia „**Wi-Fi**“  piktograma.
- Įrenginys palaiko tik 2.4 GHz „**Wi-Fi**“ tinklus. Norėdami patikrinti savo tinklo dažnį, kreipkitės į savo interneto paslaugos teikėją arba vadovaukitės savo belaidžio keldžio vadovu.
- **LG SmartThinQ** nėra atsakinga už jokių tinklo ryšio trukdžius ar gedimus ir klaidas, kylančias dėl tinklo ryšio.
- Jei kyla problemų prisijungiant prie „**Wi-Fi**“ tinklo, prietaisas gali būti per toli nuo keldžio. Įsigykite „**Wi-Fi**“ kartotuvą (intervalo plėstuvą), kad pagerintumėte „**Wi-Fi**“ signalo stiprumą.
- Gali nebūti „**Wi-Fi**“ ryšio arba jis gali būti pertrauktas dėl namų tinklo aplinkos.
- Tinklo ryšys gali tinkamai neveikti dėl interneto paslaugų teikėjo.
- Dėl aplinkinės belaidės aplinkos belaidis ryšys gali būti lėtas.
- Įrenginys negali būti užregistruotas dėl belaidžio signalo perdavimo problemų. Atjunkite įrenginį ir palaukite apie minutę, prieš bandydami dar kartą.
- Jei įjungta jūsų belaidžio maršruto parinktuvo ugniasienės funkcija, išjunkite šią funkciją arba pridėkite išimtį.
- Belaidžio tinklo pavadinimas (SSID) turi būti iš angliškų raidžių ir skaičių. (nenaudokite specialiųjų simbolių).
- Išmaniojo telefono sąsaja (UI) gali skirtis, priklausomai nuo mobiliosios operacinės sistemos (OS) ir gamintojo.
- Jei maršruto parinktuvo saugos protokolas nustatytas kaip **WEP**, gali nepavykti konfigūruoti tinklo. Prašom jį pakeisti į kitus saugos protokolus (rekomenduojamas **WPA2**) ir dar kartą registruoti produktą.

„LG SmartThinQ“ diegimas

Naudodamiesi išmaniuoju telefonu „Google Play Store“ parduotuviėje arba „Apple App Store“ parduotuviėje susiraskite **LG SmartThinQ** programėlę. Vykdykite nurodymus, kad atsisiųstumėte ir įdiegtumėte programėlę.

„Wi-Fi“ funkcija

Su įrenginiu susiekite išmaniuoju telefonu, naudodamiesi patogiomis išmaniosiomis funkcijomis.

„Washer Cycle“ (skalbimo ciklas) (Remote Start (nuotolinis paleidimas), Download Cycle (atsisiųsti ciklą))

Nustato ar atsisiūnčia bet kokį pageidaujimą ciklą ir valdo nuotoliniu būdu.

Būgno valymo instrukcijos

Ši funkcija rodo, kiek ciklų liko, kai turės būti paleistas **Tub Clean (Būgno valymas)** ciklas.

„Energy Monitoring“ (energijos stebėseną)

Stebi neseniai naudotų ciklų energijos suvartojimą ir mėnesinį energijos suvartojimo vidurkį.

Smart Diagnosis

Ši funkcija teikia naudingos informacijos diagnozuoti ir spręsti su įrenginiu susijusias triktis remiantis naudojimo modeliu.

Nuostatos

Prieinamos įvairios funkcijos.

„Push Alert“ („Push“ įspėjimas)

Ši funkcija yra skirta siųsti pranešimus apie būseną, kad naudotojas galėtų žinoti, koks yra prietaiso būseną. Pranešimai yra aktyvuojami net jeigu **LG SmartThinQ** programėlė yra išjungta.

PASTABA

- Jeigu pakeitėte savo belaidį maršrutizatorių, interneto paslaugos tiekėją arba slaptažodį, ištrinkite registruotą prietaisą iš **LG SmartThinQ** programėlės ir dar kartą jį užregistruokite.
- Taikomoji programa gali būti keičiama iš anksto nepranešus vartotojams, siekiant pagerinti įrenginio veikimą
- Funkcijos gali skirtis pagal modelį.

Prietaiso naudojimas nuotoliniu būdu

Remote Start (nuotolinis paleidimas)

Prietaisą nuotoliniu būdu valdykite išmaniuoju telefonu. Taip pat galite stebėti ciklo veikimą, kad žinotumėte, kiek liko ciklo vykdymo laiko.

Šios funkcijos naudojimas

- 1 Nuspauskite **Maitinimas** mygtuką.
- 2 Sudėkite skalbinius į būgną.
- 3 Nuspauskite ir laikykite **Remote Start (nuotolinis paleidimas)** mygtuką nuspaustą 3 sekundes, kad įjungtumėte šią funkciją.
- 4 Pradėkite ciklą naudodamiesi **LG SmartThinQ** programėle savo išmaniajame telefone.

PASTABA

- Įjungus šią funkciją bus galima pradėti ciklą naudojantis **LG SmartThinQ** išmaniojo telefono programėle. Jeigu ciklas nebus pradėtas, prietaisas lauks, kada bus pradėtas ciklas, kol nuotoliniu būdu nebus išjungtas naudojant programėlę arba kol ši funkcija nebus išjungta.
- Kai įjungiama ši funkcija, duralės užrakinamos automatiškai.

Šios funkcijos išjungimas

Kai ši funkcija yra įjungta, nuspauskite ir laikykite **Remote Start (nuotolinis paleidimas)** mygtuką nuspaustą 3 sekundes, kad išjungtumėte šią funkciją. Šią funkciją būtina išjungti, kad prietaisu būtų galima naudotis rankiniu būdu.

Download Cycle (atsisiųsti ciklą)

Atsisiųskite naujus ir specialiuosius ciklus, kurie neįtraukti į bazinius įrenginio ciklus.

Sėkmingai registruoti įrenginiai gali atsisiųsti įvairius specialiuosius ciklus, skirtus įrenginiui.

Vienu metu įrenginyje gali būti saugomas tik vienas ciklas.

Kai įrenginyje baigiamas ciklo atsisiuntimas, gaminys laiko atsisiųstą ciklą, kol atsisiunčiamas naujas ciklas.

Energijos sąnaudos budėjimo režimu

Energijos sąnaudos budėjimo režimu	0,5 W
Tinklo budėjimo režimo elektros energijos vartojimas	2,0 W
Laikotarpis, po kurio elektros energijos sunaudojimo valdymo arba panašia funkcija įrenginys automatiškai perjungiamas į budėjimo ir (arba) išjungties režimą ir (arba) tinklinį budėjimo režimą užtikrinančią būseną	20 min.

Informacija apie atvirojo kodo programinės įrangos naudojimą

Norėdami gauti šiame gaminyje esantį atvirąjį kodą pagal GPL, LGPL, MPL ir kitas atvirojo kodo licencijas, apsilankykite <http://opensource.lge.com>.

Atsisiųsti galima ne tik atvirąjį kodą, bet ir visas nurodytų licencijų sąlygas, garantijų atsisakymus ir autorių teisių pastabas.

„LG Electronics“ taip pat suteiks jums atvirojo kodo pradinę programą CD-ROM diske už mokestį, kuris padengs tokio platinimo išlaidas (pvz., laikmenos, siuntimo ir tvarkymo išlaidas) pateikus prašymą el. paštu opensource@lge.com. Šis pasiūlymas galioja trejus metus nuo paskutinio šio produkto išsiuntimo. Šis pasiūlymas galioja visiems šią informaciją gavusiems asmenims.

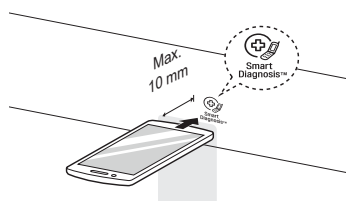
„Smart Diagnosis“ naudojimas

Šią funkciją turi tik modeliai, pažymėti  arba  logotipu.

„Smart Diagnosis“ per klientų informacijos centrą

Naudokite šią funkciją, jei norite, kad „LG Electronics“ klientų informavimo centras atliktų tikslią diagnostiką, kai prietaisas sugenda arba įvyksta trikdžių. Naudokite šią funkciją tik susisiekti su aptarnavimo atstovu, ne įprasto eksploataavimo metu.

- 1 Nuspauskite **Maitinimas** mygtuką, kad įjungtumėte prietaisą. Nespauskite jokių kitų mygtukų.
- 2 Jei nurodo skambučių centras, pridėkite telefono mikrofoną prie **Smart Diagnosis** piktogramos.



- 3 Nuspauskite ir laikykite **Temp. (Temperatūra)** mygtuką 3 sekundes.
- 4 Laikykite telefoną stabiliai, kol bus baigtas tono perdavimas. Rodomas likęs duomenų perdavimo laikas.
 - Norėdami pasiekti maksimalių rezultatų, nejudinkite telefono, kol perduodami tonai.
 - Jei skambučių centro atstovas negauna tikslaus duomenų įrašo, jūsų gali paprašyti bandyti dar kartą.
- 5 Kai atgalinė atskaita baigiasi ir tonai išsijungia, atnaujinkite pokalbį su skambučių centro atstovu, kuris galės jums padėti pasinaudodamas analizei perduota informacija.

PASTABA

- Ši funkcija priklauso nuo vietinio telefono ryšio kokybės.
- Ryšio kokybė pagerės ir aptarnavimas bus geresnis, jei naudositės namų telefonu.
- Diagnostikos paslauga gali būti ne aukščiausios kokybės, jeigu duomenų perdavimas yra prastas dėl prastos telefono ryšio kokybės.

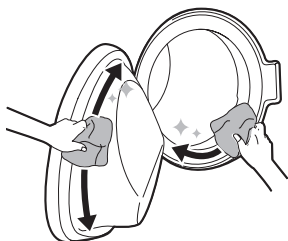
⚠ ĮSPĖJIMAS

- Prieš valydami prietaisą išjunkite iš elektros tinklo, kad išvengtumėte elektros smūgio pavojaus. Nepaisant šio įspėjimo galima sunkiai susižaloti, sukelti gaisrą, nusitrenkti elektra arba žūti.
- Prietaisui valyti niekada nenaudokite stiprių chemikalų, abrazyvinių valiklių arba tirpiklių. Šios medžiagos gali sugadinti apdailą.

Valymas po kiekvieno skalbimo

Priežiūra po plovimo

- Baigus skalbimo ciklą, nuvalykite dureles ir durelių tarpinę, kad neliktų drėgmės.
- Palikite dureles praviras, kad būgnas išdžiūtų.
- Nuvalykite prietaiso korpusą sausa šluoste, kad pašalintumėte drėgmę.



⚠ ĮSPĖJIMAS

- palikite atviras dureles, kad išdžiūtų būgno vidus, tačiau, tik jei tai saugu ir jei vaikai yra prižiūrimi.

Išorės valymas

Tinkamai rūpinantis prietaisu galima pailginti jo tarnavimo laiką.

Išorė

Nedelsdami nuvalykite, jei yra išsiliejimų. Nuvalykite drėgna šluoste.

Durelės

Nušluostykite drėgna šluoste išorinę ir vidinę dalį,

tada nusauskite minkšta šluoste.

⚠ ĮSPĖJIMAS

- Nebandykite atskirti jokių skydelių arba ardyti prietaiso. Nelieskite valdymo skydelio aštriais daiktais, norėdami naudotis prietaisu.

Vidaus valymas

- Nuvalykite aplink durelių angą ir durelių stiklą rankšluosčiu arba minkšta šluoste.
- Visuomet išimkite skalbinius iš mašinos vos tik pasibaigus ciklui. Palikus mašinoje drėgnus skalbinius jie gali susiglamžyti, nusidažyti ir pasmirti.

Periodiškas prietaiso valymas

Tub Clean (Būgno valymas)

Naudokite šią funkciją prietaiso vidui valyti.

Šioje programoje esant didesniai greičiui naudojamas didesnis vandens lygis. Kartą per mėnesį (arba dažniau, jei reikia) paleiskite būgno valymo programą, kad pašalintumėte skalbiklio sankaupas bei kitas liekanas.

- 1 Iš mašinos išimkite drabužius arba daiktus ir uždarykite dureles.
- 2 Atidarykite dozatoriaus stalčių ir į pagrindinį skalbimo skyrį įberkite kalkių nuosėdas šalinančių miltelių.
 - Sudėkite tabletes į būgną.
- 3 Lėtai uždarykite dozatoriaus stalčių.

4 Įjunkite maitinimą ir tada pasirinkite **Tub Clean (Būgno valymas)**.

- **ŁŁ** simbolis bus rodomas ekrane.

5 Nuspauskite **Paleidimo / pristabdymo** mygtuką, kad pradėtumėte.

6 Baigus programą, palikite dureles atvertas, kad išdžiūtų durelių anga, tarpinė ir durelių stiklas.

! ATSARGIAI

- palikite atviras dureles, kad išdžiūtų būgno vidus, tačiau, tik jei tai saugu ir jei vaikai yra prižiūrimi.

Vandens įleidimo filtro valymas

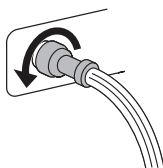
Vandens įleidimo filtras sulaiko kalkes ar bet kokius kitus smulkius objektus, kurie gali būti tiekiamame vandenyje.

Reguliariai valykite vandens įleidimo filtrą.

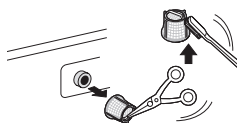
PASTABA

- Jei skalbimo mašinos ilgesnį laiką (pvz., per atostogas) nenaudosite, išjunkite vandens tiekimo į mašiną čiaupą, ypač jei netoliese nėra grindų nuotako (nutekamojo latakų).
- ĮE bus rodoma valdymo skydelyje, jei vanduo nepatenka į skalbiklio stalčių.
- Vandens įleidimo filtras gali užsikimšti, jeigu vanduo yra labai kietas arba jame yra kalkių pėdsakų.

1 Išjunkite vandens čiaupą ir atjunkite vandens tiekimo žarną.



2 Išvalykite filtrą naudodami dantų šepetėlį vidutinio kietumo šeriais.



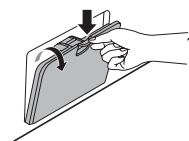
Nutekėjimo siurblio filtro valymas

Išleidimo filtras surenka skalbiniuose paliktus smulkius daiktus ir siūlus. Reguliariai tikrinkite filtrą, kad jis būtų švarus ir užtikrintumėte sklandų mašinos darbą.

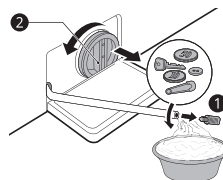
Prieš valydami išleidimo siurblio filtrą leiskite vandeniui atvėsti. Avarijos atveju atidarykite dureles arba atlikite avarinį ištuštinimą.

1 Išjunkite mašiną iš elektros lizdo.

2 Atidarykite gaubtą ir ištraukite žarną.



3 Išsukite išleidimo kamštį ❶ ir išleiskite vandenį. Iš lėto atsukite išleidimo siurblio filtrą ❷, kad išleistumėte vandenį ir išimtumėte smulkius objektus.



4 Išvalę išleidimo siurblio filtrą išimkite filtrą lauk ir įkiškite išleidimo kamštį.

5 Uždarykite dangtelį.

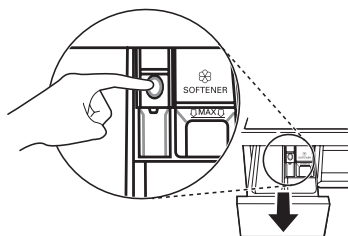
⚠ ATSARGIAI

- Būkite atsargūs išleisdami vandenį, nes jis gali būti karštas.
- Kartą per mėnesį (arba dažniau, jei reikia) paleiskite būgno valymo programą, kad būtų pašalintos skalbiklio sankaupos ir kiti nešvarumai.

Dozatoriaus stalčiaus valymas

Dozatoriaus stalčiuje gali kauptis skalbiklis ir audinių minkštiklis. Kartą ar du per mėnesį ištraukite stalčių ir stalčiaus įdėklus ir patikrinkite, ar nėra skalbiklio arba minkštiklių sankaupų.

- 1** Ištraukite skalbimo priemonių dozatoriaus stalčių tiesiog jį traukdami, kol jis sustos.
- Ištraukite stalčių spausdami atlaisvinimo mygtuką.



2 Pašalinkite ploviklio ir minkštiklio sankaupas.

- Išskalaukite stalčių ir stalčiaus dalis šiltu vandeniu, kad pašalintumėte ploviklio ir minkštiklio sankaupas. Dozatoriaus stalčiui valyti naudokite tik vandenį. Nusausinkite stalčių ir stalčiaus dalis minkšta šluoste arba rankšluosčiu.

3 Norėdami išvalyti stalčiaus ertmę, naudokite šluostę arba mažą nemetalinį šepetėlį.

- Pašalinkite visas liekanas iš viršutinės ir apatinės nišos dalies.

4 Nusausinkite nišą minkšta šluoste arba rankšluosčiu.

5 Sudėkite stalčiaus dalis į atitinkamus skyrius ir įstatykite stalčių atgal.

Prietaiso veikimas gali sukelti klaidų ir veikimo sutrikimų. Šiose lentelėse pateikiamos galimos klaidos pranešimo ar gedimo šalinimo priežastys ir pastabos.

Prieš skambinant į priežiūros centrą

Didžiąją dalį problemų galite išspręsti patys, taigi sutaupysite laiko ir pinigų, nes jums nereikės skambinti į „LG Electronics“ techninės priežiūros centrą. Ši lentelė turėtų padėti išspręsti triktis.

Klaidų pranešimai

Jūsų prietaisas turi automatinę klaidų stebėjimo sistemą, skirtą anksti aptikti ir diagnozuoti problemas. Jei prietaisas veikia netinkamai arba visai neveikia, prieš skambindami į „LG Electronics“ techninės priežiūros centrą, peržiūrėkite toliau pateikiamą informaciją.

Požymiai	Galimos priežastys & Sprendimas
IE TIEKIMO KLAIDA	Vandens tiekimas nepakankamas toje vietoje. Vanduo nepatenka į mašiną arba patenka lėtai. Patikrinkite kitą namų čiaupą.
	Vandens tiekimo čiaupas nepakankamai atsuktas. Vanduo nepatenka į mašiną arba patenka lėtai. Iki galo atsukite čiaupą.
	Vandens tiekimo žarna (-os) sulenкта (-os). Ištiesinkite žarną arba iš naujo prijunkite vandens tiekimo žarną
	Tiekimo žarnos (-ų) filtras užsikimšęs. Patikrinkite ir išvalykite tiekimo žarnos filtrą.
	Jei vandens tiekimo žarnoje su apsauga nuo pratekėjimo atsiras vandens protėkis, indikatorius taps raudonas. Pakeiskite vandens tiekimo žarną su apsauga nuo pratekėjimo.
QE VANDENS IŠLEIDIMO KLAIDA	Išleidimo žarna sulenкта arba užsikimšusi. Vanduo iš mašinos neišteka arba išteka lėtai. Išvalykite ir ištiesinkite išleidimo žarną.
	Išleidimo filtras užsikimšęs. Patikrinkite ir išvalykite išleidimo filtrą.
UE DISBALANSO KLAIDA	Mašina turi sistemą, kuri fiksuoja ir ištaiso disbalansą, susidariusį mašinoje. Pasibaigus ciklui skalbiniai gali būti pernelyg šlapi, paskirstykite juos, kad būtų galima tinkamai išgręžti. Uždarykite dureles ir nuspauskite Paleidimo / pristabdymo mygtuką. Gali praeiti šiek tiek laiko, kol mašina pradės gręžti. Kad būtų galima pradėti gręžti, drelės privalo būti užrakintos.
	Apkrova yra per maža. Ši sistema gali sustabdyti gręžimą arba išvis nutraukti gręžimą, jeigu į mašiną bus įdėti sunkūs daiktai (pvz., vonios kilimėlis, vonios chalatas ir t.t.). Pridėkite 1 arba 2 panašius daiktus arba mažesnių skalbinių, kad apkrova būtų tolygi. Uždarykite dureles ir nuspauskite Paleidimo / pristabdymo mygtuką. Gali praeiti šiek tiek laiko, kol mašina pradės gręžti. Kad būtų galima pradėti gręžti, drelės privalo būti užrakintos.

Požymiai	Galimos priežastys & Sprendimas
dE dE I dE2 dE4 DURELIŲ KLAIDA	Neveikia durelių jutiklis. Skambinkite į „LG Electronics“ techninės priežiūros centrą. Vietinio „LG Electronics“ techninės priežiūros centro telefono numerį rasite garantinėje kortelėje.
tE VALDYMO KLAIDA	Tai yra valdymo klaida. Ištraukite maitinimo kištuką ir skambinkite į techninės priežiūros tarnybą.
LE VARIKLIO BLOKAVIMO KLAIDA	Variklio perkrova Palaukite 30 minučių, kol variklis atvės, o tada iš naujo paleiskite ciklą.
FE PERPILDYMO KLAIDA	Vandens perviršis dėl sugedusio vandens vožtuvo. - Užsukite vandens čiaupą. - Ištraukite maitinimo kištuką. - Skambinkite į techninės priežiūros tarnybą.
PE SLĖGIO JUTIKLIO KLAIDA	Neveikia vandens lygio jutiklis. - Užsukite vandens čiaupą. - Ištraukite maitinimo kištuką. - Skambinkite į techninės priežiūros tarnybą.
u5 VIBRACIJŲ JUTIKLIO KLAIDA	Neveikia vibracijų jutiklis. Skambinkite į techninės priežiūros tarnybą.
FF UŽŠALIMO KLAIDA	Ar tiekimo / išleidimo žarna ar išleidimo siurblys užšalęs? Pripilkite į būgną šilto vandens, kad atitirpintumėte išleidimo žarną ir išleidimo siurblį. Uždenkite tiekimo žarną šlapiu ir šiltu rankšluosčiu.
RE VANDENS PRATEKĖJIMAS	Vandens protėkiai. Skambinkite į techninės priežiūros tarnybą.
PF MAITINIMO SUTRIKIMAS	Ivyko mašinos maitinimo sutrikimas. Iš naujo paleiskite ciklą.
dHE DŽIOVINIMO KLAIDA	Nevykdomas džiovinimas. Skambinkite į techninės priežiūros tarnybą.

Garsai, kuriuos galite girdėti

Požymiai	Galimos priežastys & Sprendimas
Barškantis ir žvangantis triukšmas	Į būgną galėjo patekti pašalinių objektų, pavyzdžiui, raktai, monetos arba žiogeliai. Išjunkite mašiną, patikrinkite, ar būgne nėra pašalinių objektų. Jeigu patikrinus ir vėl įjungus mašiną triukšmas neišnyko, skambinkite į techninės priežiūros tarnybą.
Didžiulis triukšmas	Atliekant intensyvių skalbimą, gali būti keliamas didelis triukšmas. Tai dažniausiai įprasta. Jeigu triukšmas nepraeina, greičiausiai tai reiškia, kad mašinos pusiauvyra yra sutrikusi. Sustabdykite skalbimą ir iš naujo paskirstykite skalbinius.

Požymiai	Galimos priežastys & Sprendimas
Didžiulis triukšmas	Gali būti pažeista skalbinių apkrovos pusiausvyra. Sustabdykite skalbimo ciklą ir iš naujo paskirstykite skalbinius, kai durelės atsirakins.
Vibruojantis triukšmas	Nepašalintos pakavimo medžiagos. Pašalinkite pakavimo medžiagas.
	Būgne esantys skalbiniai gali būti pasiskirstę netolygiai. Sustabdykite skalbimo ciklą ir iš naujo paskirstykite skalbinius, kai durelės atsirakins.
	Ne visos kojelės tvirtai ir vienodai remiasi į grindis. Žiūrėkite skirsnį Prietaiso išlygiavimas kaip sureguliuoti prietaiso išlygiavimą.
	Grindys nėra pakankamai tvirtos. Patikrinkite, ar grindys yra kietos ir nesilanksto. Žiūrėkite skirsnį Reikalavimai montavimo vietai kaip pasirinkti tinkamą vietą.

Naudojimas

Požymiai	Galimos priežastys & Sprendimas
Prateka vanduo.	Užsikimšę namo drenažo vamzdžiai. Atkimškite drenažo vamzdį. Jeigu reikia, kreipkitės į santechniką.
	Protėkis atsiranda dėl netinkamo išleidimo žarnos prijungimo arba užsikimšusios išleidimo žarnos. Išvalykite ir ištiesinkite išleidimo žarną. Reguliariai tikrinkite ir valykite išleidimo filtrą.
Prietaisas neveikia.	Valdymo skydelis išsijungė dėl neaktyvumo. Tai yra įprasta. Nuspauskite Maitinimas mygtuką, kad įjungtumėte prietaisą.
	Prietaisas išjungtas iš elektros lizdo. Įsitikinkite, kad laidas yra tvirtai įkištas į veikiančią elektros lizdą.
	Išjungtas vandens tiekimas. Iki galo atsukite vandens tiekimo čiaupą.
	Valdikliai nustatyti netinkamai. Įsitikinkite, kad ciklas yra nustatytas teisingai. Uždarykite dureles ir nuspauskite Paleidimo / pristabdymo mygtuką.
	Atidarytos durelės. Uždarykite dureles ir įsitikinkite, kad po durelėmis nėra užstrigusių skalbinių, neleidžiančių joms visiškai užsidaryti.
	Suveikė grandinės pertraukiklis / perdegė saugiklis. Patikrinkite grandinės pertraukiklius / saugiklius. Pakeiskite saugiklius arba iš naujo įjunkite grandinės pertraukiklį. Prietaisas turėtų būti jungiamas į jam skirtą tinklo atšaką. Atstačius energijos tiekimą prietaisas toliau dirbs nuo tos ciklo vietos, kurioje sustojo.

Požymiai	Galimos priežastys & Sprendimas
Prietaisas neveikia.	Reikia iš naujo nustatyti valdymo skydelį. - Nuspauskite Maitinimas mygtuką, tada iš naujo pasirinkite pageidaujamą programą ir spauskite Paleidimo / pristabdymo mygtuką. Paleidimo / pristabdymo mygtukas nebuvo nuspaustas po ciklo nustatymo. - Nuspauskite Maitinimas mygtuką, tada iš naujo pasirinkite pageidaujamą programą ir spauskite Paleidimo / pristabdymo mygtuką. Prietaisas yra išjungiamas, jeigu Paleidimo / pristabdymo mygtukas nenuspaudžiamas per 15 minučių. Ypač mažas vandens slėgis. - Atsukite kitą namuose esantį čiaupą, kad įsitikintumėte, ar vandens slėgis namuose yra pakankamas. Prietaisas kaitina vandenį arba ruošia garus. - Tam tikrų ciklų metu būgnas laikinai gali nustoti suktis, kol vanduo saugiai kaitinamas iki nustatytos temperatūros.
Mygtukai gali neveikti tinkamai.	Prietaisui įsijungus durelių negalima atidaryti saugumo sumetimais. Patikrinkite, ar šviečia  piktograma. Galima saugiai atidaryti dureles, kai Door Lock (Durelių užraktas) piktograma užges.
Durelės neatsidaro.	Prietaisui įsijungus durelių negalima atidaryti saugumo sumetimais. Patikrinkite, ar šviečia  piktograma. Galima saugiai atidaryti dureles, kai  piktograma užges.
Prietaisas tinkamai neprisipildo.	Filteras užsikimšęs. - Įsitikinkite, kad ant vandens tiekimo vožtuvų sumontuoti įleidimo filtrai nėra užsikimšę. Vandens tiekimo žarnos gali būti sulenktos. - Patikrinkite, ar vandens tiekimo žarnos nėra sulenktos arba užsikimšusios. Nepakankamas vandens tiekimas. - Įsitikinkite, kad abu karšto ir šalto vandens čiaupai yra atsukti iki galo. Sukeistos karšto ir šalto vandens tiekimo žarnos. - Patikrinkite vandens tiekimo žarnų jungtis.
Prietaisas neišleidžia vandens.	Sulenкта vandens išleidimo žarna. - Įsitikinkite, kad išleidimo žarna nėra sulenкта. Išleidimas yra didesniame nei 1,2 m aukštyje. - Pasirūpinkite, kad išleidimo žarna nebūtų pakelta aukščiau nei 1,2 m virš prietaiso apačios.
Skalbiklis išpiltas ne visas arba neišpiltas visai.	Naudojama pernelyg daug skalbiklio. Vadovaukitės skalbiklio gamintojo pateiktomis gairėmis.
Skalbimo ciklas trunka ilgiau nei įprasta.	Apkrova yra per maža. Pridėkite daugiau skalbinių, kad apkrova būtų stabili.

Požymiai	Galimos priežastys & Sprendimas
Skalbimo ciklas trunka ilgiau nei įprasta.	Sunkūs skalbiniai sumaišyti su lengvesniais. • Visuomet stenkitės skalbti panašaus svorio skalbinius, kad gręžiant būtų galima paskirstyti apkrovą tolygiai.
	Pažeista apkrovos pusiausvyra. • Rankomis iš naujo paskirstykite skalbinius, jeigu šie susipainiojo.
Trukmė yra ilgesnė.	Fiksuojamas disbalansas arba įjungta pamuilių šalinimo programa. • Tai yra įprasta. Ekrane rodoma likusi skalbimo trukmė yra tik orientacinė. Faktinė trukmė gali skirtis.

Džiovinimas

Požymiai	Galimos priežastys & Sprendimas
Džiovinimo problema	Patikrinkite vandens tiekimo čiaupą. • Neperkraukite. Patikrinkite, ar iš skalbimo mašinos tinkamai išleidžiamas vanduo, kad jis būtų tinkamai pašalintas iš skalbinių. Drabužių apkrova per maža, kad jie būtų paskirstomi tinkamai. Pridėkite kelis rankšluosčius. • Išjunkite vandens tiekimo čiaupą.
Džiovinimo efektyvumas yra per mažas arba prastas.	Vanduo nėra tinkamai tiekiamas. Vanduo naudojamas automatiškai valyti pūkų filtrą būgne džiovinimo metu. • Įsitikinkite, kad vandens tiekimo čiaupas yra atsuktas.
	Vanduo netinkamai išleidžiamas. • Įsitikinkite, kad išleidimo filtras nėra užsikimšęs.
	Prietaisas yra perkrautas. • Patikrinkite pasirinkto ciklo apkrovą. Jei reikia, pridėkite „Time Dry“ ciklą.
	Gręžimo greitis per mažas. • Pasirinkite didžiausią leistiną gręžimo greitį.
Džiovinimo laikas yra per ilgas.	Aplinkos temperatūra yra maža. • Įsitikinkite, kad temperatūra yra leistina.
Iš prietaiso galinės pusės išeina šiltas oras.	Šis prietaisas leidžia šiltu oru džiovinti skalbinius. • Šis šiltas oras išdžiovina skalbinius ir išeina iš prietaiso galinės pusės.

Efektyvumas

Požymiai	Galimos priežastys & Sprendimas
Prastas dėmių šalinimas	Įsisenėjusios dėmės. • Anksčiau skalbti gaminiai gali turėti įsisenėjusių dėmių. Šias dėmes gali būti sunku pašalinti; norint jas pašalinti gali tekti skalbti rankomis arba papildomai iš anksto apdoroti siekiant palengvinti šalinimą.
Ištepimas	Baliklis arba audinių minkštiklis pradedamas dozuoti pernelyg anksti. • Dozatoriaus stalčius yra perpildytas. Dėl to baliklis arba minkštiklis yra dozuojami sparčiai. Visuomet matuokite baliklio ar minkštiklio kiekį, kad nepripildumėte per daug. • Lėtai uždarykite dozatoriaus stalčių. Baliklis arba minkštiklis buvo supiltas tiesiai į būgną ant skalbinių. • Visuomet naudokite dozatorių, kad skalbimo produktai būtų tinkamai dozuojami tinkamu skalbimo ciklo metu. Drabužiai buvo netinkamai išrūšiuoti. • Kad skalbiniai nenusidažytų, tamsių spalvų daiktus visuomet skalbkite atskirai nuo šviesių spalvų ir baltų daiktų. • Niekada neskalbkite smarkiai išteptų skalbinių kartu su lengvai išteptais skalbiniais.
Susiglamžymas	Skalbiniai ilgai neišimami iš mašinos. • Visuomet išimkite skalbinius iš mašinos vos tik pasibaigus ciklui. Mašina yra perkrauta. • Mašina gali būti pilnai prikrauta, bet būgnas neturi būti smarkiai prigrūstas. Mašinos durelės turi lengvai uždaryti. Sukeistos karšto ir šalto vandens tiekimo žarnos. • Skalaujant karštu vandeniu drabužiai gali susiglamžyti. Patikrinkite vandens tiekimo žarnų jungtis.
Mašinos vidus yra sudusęs arba atsiduoda pelėsiams.	Būgno vidus tinkamai neišvalomas. • Reguliariai įjunkite Tub Clean (Būgno valymas) funkciją. Netinkamai sumontuota išleidimo žarna, dėl to susidaro sifono efektas (vanduo teka atgal į mašiną). • Kai montuosite išleidimo žarną, užtikrinkite, kad ji nebūtų perlenkta ar užsikimšusi. Skalbiklio dozavimo stalčius nėra valomas reguliariai. • Valykite skalbiklio dozatoriaus stalčių, ypač dozatoriaus stalčiaus angos viršų ir apačią. Kvapą gali atsirasti, jei netinkamai sumontuota išleidimo žarna, dėl ko susidaro sifono efektas (vanduo teka atgal mašiną). • Kai montuosite išleidimo žarną, užtikrinkite, kad ji nebūtų perlenkta ar užsikimšusi. Jei skalbiklio dozatoriaus stalčius nevalomas reguliariai, kvapas gali atsirasti nuo pelėsio ar pašalinių medžiagų. • Valykite skalbiklio dozatoriaus stalčių, ypač dozatoriaus stalčiaus angos viršų ir apačią.

„Wi-Fi“

Požymiai	Galimos priežastys & Sprendimas
Jūsų namų įrenginys ir išmanusis telefonas neprijungti prie „Wi-Fi“ tinklo.	„Wi-Fi“ tinklas, prie kurio bandote prisijungti, yra neteisingas. Rasite „Wi-Fi“ tinklą, prie kurio prijungtas jūsų išmanusis telefonas, ir jį pašalinkite, tada registruokite savo prietaisą LG SmartThinQ.
	Ijungti jūsų išmaniojo telefono mobilieji duomenys. Išjunkite „mobilųjų duomenų“ funkciją savo išmaniajame telefone ir registruokite prietaisą naudodamiesi „Wi-Fi“ tinklu.
	Belaidžio tinklo pavadinimas (SSID) nustatytas neteisingai. Belaidžio tinklo pavadinimas (SSID) turi būti iš angliskų raidžių ir skaičių. (Nenaudokite specialiųjų simbolių).
	Maršruto parinktuvo dažnis ne 2,4 GHz. Palaikomas tik 2,4 GHz maršruto parinktuvo dažnis. Nustatykite 2,4 GHz belaidžio maršruto parinktuvo dažnį ir prijunkite prietaisą prie belaidžio maršruto parinktuvo. Norėdami sužinoti maršruto parinktuvo dažnį, kreipkitės į savo interneto paslaugų tiekėją arba maršruto parinktuvo gamintoją.
	Per didelis atstumas tarp prietaiso ir maršruto parinktuvo. Jei atstumas tarp įtaiso ir belaidžio maršruto parinktuvo yra per didelis, signalas gali būti silpnas ir ryšys konfigūruojamas netinkamai. Priekite arčiau prie maršruto parinktuvo.

Produkto techninių duomenų lentelė

Komisijos reglamentas (EU) No 96/60/EC

Tiekėjo pavadinimas arba prekės ženklas	„LG“		
Tiekėjo modelis		F4DV709H2T F4DV709H1	F4DV710H2T F4DV710H1
Energijos vartojimo efektyvumo klasė ^{*1}	A		
Energijos sąnaudos skalbimui, gręžimui ir džiovinimui ^{*2}	kWh/ciklas	6,12	7,14
Energijos sąnaudos tik skalbimui ir gręžimui ^{*3}	kWh/ciklas	1,52	1,37
Skalbimo efektyvumo klasė ^{*4}	A		
Vandens išsiurbimo efektyvumas ^{*5}	A		
Po gręžimo likęs vanduo (kaip procentas nuo sausų skalbinių svorio)	%	44	44
Maksimalus gręžimo greitis ^{*6}	aps./min.	1370	1370
Nominali talpa			
Skalbimo pajėgumas ^{*7}	kg	9	10,5
Džiovinimo pajėgumas ^{*8}	kg	6	7
Vandens sąnaudos skalbimui, gręžimui ir džiovinimui ^{*9}	litrų/ciklui	165	180
Vandens sąnaudos tik skalbimui ir gręžimui ^{*10}	litrų/ciklui	62	70
Skalbimo ir džiovinimo laikas ^{*11}	min.	660	789
Apskaičiuotos metinės energijos ir vandens sąnaudos keturių asmenų namų ūkiui, visuomet naudojant džiovyklę (200 ciklų) ^{*12}	kWh / metus	1224	1428
	litrų / metus	33000	36000
Apskaičiuotos metinės energijos ir vandens sąnaudos keturių asmenų namų ūkiui, niekada nenaudojant džiovyklės (200 ciklų) ^{*12}	kWh / metus	304	274
	litrų / metus	12400	14000
Triukšmas skalbiant, gręžiant ir džiovinant, renkantis standartinį 60° C medvilnės skalbimo ciklą ir medvilninių skalbinių džiovinimo ciklą „dry cotton“.	Skalbimas dB(A)	52	53
	Gręžimas dB(A)	71	71
	Džiovinimas dB(A)	54	54

*1: Energijos efektyvumo klasė skalėje nuo A (efektyvesnė) iki G (mažiau efektyvi).

*2: Skalbimui, gręžimui ir džiovinimui kWh visam veikimo ciklui.

- *3: Tik skalbimui ir gręžimui kWh skalbimo ciklui.
- *4: Skalbimo efektyvumo klasė skalėje nuo A (aukštesnė) iki G (žemesnė).
- *5: Po gręžimo likęs vanduo taikant standartinį medvilnės skalbimo 60 °C temperatūroje ciklą (kaip procentas nuo sausų skalbinių svorio)
- *6: Pasiekiamas po standartinio medvilnės skalbimo 60 °C temperatūroje ciklo
- *7: Prietaisui standartiniam medvilnės skalbimo 60 °C temperatūroje ciklui.
- *8: Prietaisui standartiniam medvilnės džiovinimo „dry cotton“ ciklui.
- *9: Litrais, renkantis standartinį 60° C medvilnės skalbimo ciklą ir medvilnės džiovinimo ciklą „dry cotton“
- *10: Litrais, renkantis standartinį 60° C medvilnės skalbimo (ir gręžimo) ciklą
- *11: Programos trukmė visam veikimo ciklui (60 °C medvilnės skalbimo ciklui ir medvilnės džiovinimo ciklui „dry cotton“)
- *12: Energijos ir vandens sąnaudos atitinka sąnaudas 200 ciklų

Atmintinė

